



# új magyar szó

12 oldal

Ára: 1,5 lej

Országos közéleti napilap | Alapítva 1947-ben, Romániai Magyar Szó címmel

VII. évfolyam,  
235. (1555.) szám**BNR-valutaárfolyamok**

1 euró	4,3530 ▼
1 amerikai dollár	3,2363 ▲
100 magyar forint	1,4474 ▲

**Bukaresti olvasóink figyelmébe!**

A 2012-es évre lapunkra Bukarest, Lipscai utca 29-31. szám alatti szerkesztőségünkben fizethetnek elő, december 20-ig, hétfőtől csütörtökig 10-16, pénteken 10-14 óra között. Ne felejtsek el megújítani Új Magyar Szó-előfizetésüket!

**Aktuális**

3

**Dézi Attila a kormányfőtítkár**

Kormányfőtítkárnak nevezi ki Emil Boc miniszterelnök az RMDSZ által javasolt Dézi Attilát, Hunyad megye eddigi prefektusát. A dél-erdélyi megye RMDSZ-szervezete Burján Gergelyt javasolta a Dézi távozásával megüresedett Hunyad megyei prefektusi tisztségre.

**Kultúra**

8

**Úton a könyvkaraván**

Több mint kétezer, Romániában kiadott magyar nyelvű könyvet juttat el a napokban egy erre a célra összeálló karaván segítségével az RMDSZ főtítkársága a szórvány magyar iskoláiba, kollégiumaiba. „Kezdeményezésünkkel segítséget kívánunk nyújtani ahhoz, hogy a szórványban élő gyerekek magyar nyelven olvashassanak és tanulhassanak” – mondta Kovács Péter főtítkár.

**Vezércikk**

3

**Patália**

Ilyen vádaskodóan védekező taktikát alkalmaz a hamis aláírások ezreinek felhasználásával bejegyzett Tőkés-párt is: az alakulat képviselői hatalmas patáliát csaptak, amikor a dévai rendőrség kihallgatta féltucatnyi aláírásgyűjtőjüket. A hatósági eljárást zaklatásnak minősítő Tőkésék kétségbe vonják az igazságszolgáltatás függetlenségét, annak befolyásolására törekedve.



Salamon Márton László

## „Hűbérúri” adótervek

Tizenhat százalékos illetéket szedne a kormány a mezőgazdasági kistermelőktől



A piaci kofákat is sújtaná az új adó: jövő évtől nettó jövedelmük után tizenhat százalékos adó fizetésére kötelezhetik a hazai kistermelőket Fotó: ÚMSZ

Nettó jövedelmük után tizenhat százalékos adó fizetésére kötelezhetik a hazai kistermelőket jövő évtől, ha érvénybe lép az Adótörvénykönyvnek a kormány által javasolt módosítása. Nemcsak az érintett gazdák tartanak attól, hogy ezzel teljesen ellehetetlenül szerény kenyérkereseti forrásuk, a kezdeményezést a mezőgazdasági minisztérium képviselői is kivi-  
hetetlennek tartják és mereven elutasítják. Valeriu Tabără, a mezőgazdasági tárca vezetője arra figyelmeztetett, hogy a módosítás megbénítaná a hazai agrártermelést. **6. oldal** ▶

### Választások: vissza az egész

Cseke Péter Tamás

„Esett minden eddigi alku” – összegezte lapunknak Márton Árpád RMDSZ-es képviselőházi frakcióvezető-helyettes a választási törvény módosításáról szóló tegnapi koalíciós egyeztetés eredményét. Tájékoztatása szerint abban állapodtak meg a kormánypártok vezetői, hogy jövőre az érvényben lévő választási törvényt alkalmazzák. „Benne volt a pakliban. Korábban is azt mondtuk, ha nem sikerül úgy módosítani a törvényt, hogy az mindenkinek megfelelően, akkor inkább maradjon a régi” – magyarázta a politikus. **Folytatása a 3. oldalon** ▶

### Lapos a zsákja a Mikulásnak

▶ Az önkormányzatok központi ünnepségekkel köszöntötték tegnap a Mikulást, a szülők és a pedagógusok szerény kiadások-



Műmikulás műrénszarvassal Kolozsvár központjában Fotó: Szabó Tünde/manna.ro

### Intőt kapott Putyin és pártja

▶ Putyin pártja még a szavazatok 50 százalékát sem szerzte meg a tegnap délelőtt kiadott előzetes eredmények alapján. A 49,54 százalék egyszerű parlamenti többséget jelent az Egységes Oroszország kormányzó pártnak, amelynek eddig kétharmados többsége volt a törvényhozásban. Szakértők szerint a vasárnapi oroszországi választások eredménye nem hoz különösebb belpolitikai változást. Putyin és pártja a szavazatvesztés ellenére is képes biztos kézzel vezetni az országot, a politikus továbbra is a jövő évi elnökválasztás legnagyobb esélyese. **2. és 4. oldal** ▶

HIRDETÉS

Egyet fizet,  
**hármát kap!**

Főnyereményünk:

**ÚMSZ-előfizetési akció – 2012**

Kétszemélyes wellness-hétvége a szovátai Hotel Pacsirta\*\*\*\*-ban!



## Röviden

## Két voks a határon túliaknak

A határon túli magyaroknak is két szavazatuk lenne az eredetileg tervezett egy helyett, ha a magyar Országgyűlés elfogadja Kóvér László házelnök módosító indítványát. A javaslat szerint a magyarországi lakóhelytel nem rendelkező választók egy külön választókerületi jelöltekre és egy pártlistára szavazhatnának.

## Korrigáltak Belgrádban

Új kárpótlási törvényt fogadott el a szerb parlament, mert az előző jogszabály a kollektív bűnösség elvét vette alapul, ami lényegében a magyarokat érintette.

## Szerbia és Montenegró jövőjéről

Szerbia és Montenegró EU-integrációs folyamatáról is tanácskoznak Brüsszelben az uniós országok külügyi, illetve európai kérdésekkel foglalkozó miniszterei. Az Európai Bizottság októberben azt indítványozta, hogy Szerbia kapjon tagjelölti státust, a már tagjelölt Montenegróval kapcsolatban pedig döntsenek a csatlakozási tárgyalások tényleges megkezdéséről.

## Ítélet a görög–macedón vitában

A hágai Nemzetközi Bíróság tegnap úgy döntött, hogy Görögország jogtalanul akadályozta meg Macedónia csatlakozását a NATO-hoz 2008-ban egy évek óta húzódo névvitára hivatkozva. Szkopje 1991-ben vette fel a Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaság (angol rövidítéssel FYROM) elnevezést, hogy bekerülhessen a nemzetközi szervezetekbe, és ezen a néven lett ENSZ-tag is.

## Schäuble díszdoktor Budapesten

Szabályok nélkül nem működik a piacgazdaság, megfelelő egyensúlyra van szükség a rend és a pénzügyi szabadság között –



mondta Wolfgang Schäuble német pénzügyminiszter (képünkön) tegnap Budapesten, az Antall József Tudásközpont kerekasztal-beszélgetésén. A politikust a Budapesti Corvinus Egyetemen díszdoktorrá avatták.

## Körvonalazódik a megoldás

Megállapodásra jutott egymással az új belga kormány összetételéről tárgyaló hat politikai párt. Az Elio Di Rupo vallon szocialista pártvezető által irányított kormányban 12 miniszter lesz. A koalíció részese a három nagy hagyományos politikai család flamand, illetve vallon vezető pártja.

## Akciónak a francia Greenpeace

Greenpeace-aktivisták hatoltak be a Párizstól 95 kilométerre található nogent-sur-seine-i atomerőműbe, hogy bebizonyítsák: „a nukleáris biztonság nem létezik”. További három atomerőműnél, Blayais-ban, Chinonban és Cadarache-nél is hasonló akciókat szervezett a Greenpeace, a rendőrség szerint sikertelenül.

## Assange fellebbezhet

Fellebbezhet a brit legfelsőbb bíróságnál svédországi kiadatása ellen Julian Assange, a bizalmas amerikai diplomáciai sürgönyök szívesével kiszivárogtató WikiLeaks portál alapítója. A jogorvoslati lehetőségről az ügyben másodfokon eljáró londoni felsőbb bíróság döntött tegnap.

# „Merkozy” új gyógygyódot talált

## Berlin és Párizs módosítaná az EU alapszerződését

Gy. Z.

► „Nagyon teljes” az egyetértés Németország és Franciaország között az Európai Unió alapszerződése módosításának kérdésében, márciusi hatállyal – jelentette ki Nicolas Sarkozy francia elnök tegnap Párizsban az Angela Merkel német kancellárral tartott közös sajtótájékoztatóján. A két politikus azt szeretné, ha a módosításra mind a 27 uniós tagállam támogatásával kerülne sor, mert így „senki sem érezné magát kirekesztve a francia–német eljárásból”. Párizs és Berlin azt reméli, hogy az euróövezet márciusig meg tud állapodni a szerződés módosításáról. A francia–német megállapodás teljes változatát Sarkozy és Merkel holnap küldi meg Herman van Rompuynek, az Európai Unió elnökének, és majd csak azt követően hozzák a széles nyilvánosság tudomására.

„Merkozy” – így nevezte el a nemzetközi sajtó a két politikus párosát – tegnap ismertette a javaslat legfőbb elemeit, hangsúlyozva, hogy az euróövezeti kötvények kibocsátása semmilyen esetben sem jelentene megoldást a válságra. A javaslatot elsősorban Berlin utasította el, de az elképzelésért még a nyáron harcoló



Merkelen és Sarkozyn látszik, hogy aggódik Európa jövőjéért

francia elnök ezúttal azt mondta: „teljesen egyetért” német kollégájával. A szerződés módosításához a francia–német elképzelés szerint nem kell majd egyhangú döntés, elegendő a 85 százalékos minőségi többség is, hogy egy ország se tudja egyedül megakadályozni az eljárást.

Európa két vezető hatalma szeretné bevezetni az „automatikus és azonnali szankciókat” az euróövezet azon tagjaival szemben, amelyeknek az államháztartási hiánya meghaladja a GDP 3 százalékát, valamint a nemzeti költségvetésükben még a nyáron harcoló

európai szinten megerősített és harmonizált arany szabályt” az államadósság felső határáról.

Párizs és Berlin azt is szeretné, hogy az euróövezet állam- és kormányfői minden hónapban találkozzanak „egészen addig, amíg a válság tart”. Mindkét vezető európai politikus az Európai Stabilitási Mechanizmus (ESM) beindításának előbbre hozatalát sürgette. Céljuk, hogy a tervezettnél egy évvel korábban, azaz már jövőre létrehozzák a közös valuta térségének állandó mentőmechanizmusát, az Európai Pénzügyi Stabilitási Eszközt (EFSF) felváltó ESM-t. ◀

## Csalások az orosz választásokon

ÚMSZ-összeállítás

► Putyin pártja nem szerezte meg a szavazatok 50 százalékát a tegnap délelőtt kiadott előzetes eredmények alapján. A 49,54 százalékos egyszerű parlamenti többséget jelent a kormányzó Egységes Oroszország pártjának, amelynek eddig kétharmados többsége volt a törvényhozásban. Vlagyimir Csuov, az orosz központi választási bizottság elnöke bejelentette, hogy a szavazásra jogosultak 60,2 százaléka jelent meg, ami 3 százalékkal kevesebb, mint a 2007-ben megrendezett parlamenti választáson. A kormánypárt a választás eredményét a Dmitrij Medvegyev államfő és a Vlagyimir Putyin kormányfő politikájára adott erkölcsi felhatalmazásként értékeli. A vasárnapi orosz parlamenti választásokat szabálytalanságok tarkították az Európai Biztonsági és Együttműködési Szervezet megfigyelői szerint. A választást az állam és a hatalom pártja, az Egységes Oroszország összefonódása, a verseny korlátozása és a korrektség hiánya jellemezte. Gyakran megsértették az eljárási szabályokat, példák voltak a szavazatok manipulálására, és jelek utalnak szavazási dobozok „kitömésére”, azaz szavazatok hamisítására – közölték a megfigyelők tegnap. Volt olyan körzet, ahol több voksot találtak az urnában, mint ahány választásra jogosult megjelent. ◀

## Forró a levegő Irán körül

Hírösszefoglaló

► Az iráni kiberhadserg vasárnap leszedett egy pilóta nélküli amerikai kémrepülőgépet, amely behatolt az ország légterébe. A gép elvesztésének hírére a NATO is megerősítette. Az ország félhivatalos hírügynöksége, a FARS arról számolt be, hogy a Lockheed-Martin RQ-170 típusú drónt jó állapotban sikerült leszedni, csupán kismértékben sérült meg, és most az iráni fegyveres erők birtokában van.

Párizs ideiglenes jelleggel, óvatossági intézkedésként csökkentte teheráni nagykövetségének létszámát. A napokban ugyanis megármadták és kifosztották Nagy-Britannia teheráni nagykövetségét, amelyet azután be is zártak, London visszarendelte diplomatáit, és kiutasította az országból az iráni külképviselet teljes személyzetét. Több európai ország – Franciaország, Hollandia, Olaszország és Németország – a britek iránti szolidaritásból a héten hazarendelte nagykövetségét.

A teheráni brit nagykövetség elleni támadásban egy tüntetés nyomán mintegy félszáz embernek sikerült behatolnia az épületbe, amelyről eltávolították a címet, letépték és az iráni tüntetők ki a brit zászló helyére, iratokat és brit lobogókat égettek el, míg odakint a tömeg összetűzött a kivezényelt rohamrendőrökkel. A tüntetők eredetileg azok ellen a szankciók ellen tiltakoztak, amelyeket London a vitatott célú iráni atomprogram miatt léptetett életbe a minap. ◀



Megrohamozták a brit nagykövetséget Teheránban. Az akció mögött az Iszlám Gárdát sejtik

## Boldoghyért Amerikában

ÚMSZ

► A szlovák államnak a ketős állampolgárságot felvett Boldoghy Olivérrel szemben tanúsított fellépése miatt az Amerikai Magyar Szövetség (AMSZ) felszólította az amerikai kongresszus Helsinki-bizottságát, hogy lépjen kapcsolatba Szlovákiával a magyar kisebbséggel szembeni jogsértések miatt – derül ki a szervezet elnöke, Koszorús Ferenc leveléből. A Boldoghy Olivért sújtó határozat „nemcsak az amerikai és az európai gyakorlatnak mond ellen, hanem megsérti a szlovák alkotmányt is, amely leszögezi, hogy akarata ellenére senki sem fosztható meg a szlovák állampolgárságától” – hangoztatja az AMSZ elnöke a Christopher H. Smith republikánus képviselőhöz, az amerikai kongresszus Helsinki-bizottsága elnökéhez és Benjamin L. Cardin demokrata szenátorhoz, a testület társelnökéhez intézett levelében. Koszorús rámutat, hogy ezt az ügyet azoknak a szlovák hivatalos lépéseknek az összességével együtt kell vizsgálni, amelyek barátságatlan környezetet teremtettek a szlovákiai magyar kisebbség számára. A levél egyebek mellett felhívta a figyelmet a szlovákiai közigazgatási határok átrajzolására, a nyelvtörvényre, az Esterházy János rehabilitációjától való elzárkózásra, valamint arra, hogy a szélsőséges Ján Slota indítványa alapján a szlovák parlament megerősítette a magyarokat kollektív bűnösnek megbélyegző Benes-dekrétumokat. ◀

# Választások: vissza az...

Folytatás az 1. oldalról

Eszerint a honatyák száma is legfennebb a természetes népességfogyás arányában módosul: ha „időben” meglesznek az ideai népszámlálás eredményei, akkor figyelembe veszik a friss népességi adatokat; ha nem, akkor a 2011. október 31-i lakosság-nyilvántartási adatokkal számolnak. Nem módosul a választási rendszer sem. A mandátumok elosztásánál a 2008-ban is alkalmazott algoritmusokat használják majd, amelyek lehetővé tették, hogy az egyéni kerületben első helyezést elérő jelölt ne kerüljön be a parlamentbe, egy másik kerület harmadik helyezettje azonban igen. Korábban konszenzus alakult ki a pártok körében arról, hogy a mandátumelosztás elvein változtatni kell, mert „lutriszerű” eredményeket tesz lehetővé. Kérdésünkre, csalódott-e az RMDSZ abban, hogy négy hónap tárgyalás eredménye veszett kárba, Márton Árpád kijelentette: „még mindig jobb így, mint ha rosszabb lenne”.

## Túl kedvező volt az RMDSZ-nek?

A politikus nem kommentálta a Mediafax hírügynökségnek azt az értesülést, miszerint a Demokrata Liberális Párt (PDL) azért állt el a korábban megkötött koalíciós alutól, mert a választási törvény tervezett módosításai „túlágoson kedvezőek” voltak az RMDSZ számára. Mint ismert, korábban a koalíció elfogadta azt az RMDSZ-javaslatot, hogy a szenátorok száma megyénként kettő, összesen 89 legyen (Bukarestben kerületenként egy-egy

mandátum, illetve a határon túliak számára egy mandátum). A PDL azonban kiszámolta, hogy az RMDSZ szenátorainak száma az új rendszerben nem csökkenne, ellenkezőleg, a jelenlegi 9-ről 11-re növekedne.

## Összevonnás felelősségvállalással

A koalíció vezetőinek tanácskozásán tegnap abban is megállapodtak a felek, hogy a helyhatósági és parlamenti választásokat egy napon tartják, és az erről szóló törvényt parlament előtti felelősségvállalással fogadtatja el – várhatóan már a jövő héten – a

kormány. „Nem is lenne idő más-ként” – magyarázta Márton Árpád. Mint megtudtuk, a választások összevonnásáról szóló törvény már nem azonos azzal a tervezettel, amelyet a múlt hét végén bocsátott közvitára a belügyminisztérium. A jogszabály csupán a szavazás technikai kérdéseiről rendelkezik és nem tér ki a választási rendszerekre. Az RMDSZ képviselőházi és szenátusi frakciói ma megvitatták, hogy a felelősségvállalásakor támogatják-e a kormányt.

A PDL vezetői a sajtó nyilvánossága előtt tagadták, hogy parlamenti vita nélkül próbálja majd elfogadni a választások összevo-

násáról szóló tervezetet. Traian Igaş belügyminiszter és Gheorghe Flutur, a párt alelnöke is azt állította, hogy erről még nem született döntés a koalícióban. Emil Boc miniszterelnök szecint pártja nem mondott le a honatyák számának csökkentéséről a 2009-es referendum eredményének megfelelően. Felszólította az ellenzék, járuljon hozzá az alkotmány módosításához oly módon, hogy egykamarássá változhasson a parlament.

Az ellenzék vezetői megerősítették: bizalmatlansági indítványt nyújtanak be, ha a kormány felelősségvállalással vonná össze a választásokat. ◀



Merre tovább, koalíció? Emil Boc és Kelemen Hunor négy hónapokig tartó egyeztetése nem vezetett eredményre

## Dézi Attila a kormányfőtitkár

ÜMSZ

► Kormányfőtitkárnak nevezik ki Emil Boc miniszterelnök az RMDSZ által javasolt Dézi Attilát, Hunyad megye prefektusát. Dézi Attila 37 éves jogász, 2004 óta tevékeny tagja a Hunyad megyei politikai és közéletnek. 2010. június 1-jén nevezték ki Hunyad megye prefektusává. 2009 és 2010 között a kormányfőtitkárságon dolgozott kormányzati szakértőként, 2006 és 2009 között alprefektusi tisztséget töltött be, 2005 és 2006 között pedig a Hunyad megyei prefektúra főtitkára volt. Mint ismeretes, a múlt héten lezajlott tárgyalássorozaton a koalíciós partnerek abban állapodtak meg, hogy az RMDSZ támogatja a Demokrata Liberális Párt (PDL) jelöltjét a szenátus elnöki tisztségére, cserében pedig a szövetség nevesítheti a kormányfőtitkárt. Így egy olyan pozíciót vesz át az RMDSZ, amelyet mostanig mindig a miniszterelnök pártjának tagjai töltöttek be. Az RMDSZ Hunyad megyei szervezetének elnöksége tegnap Burján Gergelyt javasolta a Dézi Attila javaslatával megüresedett Hunyad megyei prefektusi tisztségére. A döntést követően a szervezete a javaslatot előterjesztette Kelemen Hunor szövetségi elnöknek, aki - amennyiben egyetért vele - továbbítja a kormányfőnek. ◀

## Gátolja a magyar ügyet a háromszéki prefektus?

Kovács Zsolt

► A közigazgatási bíróságtól kéri a háromszéki prefektúra a Székelyföld egységéről szóló népszavazási határozat érvénytelenítését. György Ervin prefektus tegnapi sajtótájékoztatóján kifejtette: tudomásul vette a Kovászna Megyei tanács döntését, hogy nem vonják vissza a főként formailag kifogásolt határozatot, ezért bíróságtól kéri annak hatályon kívül helyezését. „Az esetek 90 százalékában önkormányzatok a prefektúra felszólítására visszavonják a kifogásolt határozataikat, majd kijavítva újra napirendre tűzik azokat. Amikor ez nem történik meg többnyire politikai indítéka van” – magyarázta György Ervin. Mint arról beszámoltunk, a háromszéki önkormányzat múlt heti ülésén az RMDSZ-es és MPP-s tanácsstagok úgy döntöttek nem vonják vissza azt a határozatot, amelyben népszavazást szerveznek Székelyföld egységéért. A Kovászna Megyei Tanács ülésén felolvasták a prefektúra felszólító levelét, amelyben formai okok miatt kéri a határozat visszavonását. Tamás Sándor tanácselnök azt javasolta a képviselő-testületnek, vigyék az ügyet a közigazgatási bíróság elé, hiszen a prefektúra kifogásai értelmezhetők. Tulit Attila MPP-s ta-

nács tag ezzel szemben azt javasolta, vonják vissza a határozatot, és terjesszék be újra, figyelembe véve a prefektúra ellenvetéseit, így már nem tudja bíróságon megtámadni azt. Az ülésen jelen lévő Édler András RMDSZ-es képviselő is azt kérte a tanácstagoktól, legyenek okosak, és ne vigyék bíróságra az ügyet, mert az igazságszolgáltatás nem mindig hoz pártatlan döntést. „Ha a kifogásokat figyelembe véve új határozatot hoznak, és azt György Ervin prefektus megtámadja, akkor már jogosan mondhatjuk el, hogy a magyar prefektus gátolja a magyar ügyet” – fejtette ki Édler András. György Ervin kormánybiztos válaszul kifejtette: a Székelyföld egységéért szóló népszavazás ügyében semmi nem változna azzal, hogy ő lemondana. A háromszéki prefektus szerint hetente szembesül elégedetlenkedőkkel, akik lemondását követelik, azok többnyire olyanok, akik nem kapták meg a szociális segílyt vagy elégedetlenek a föld-visszaszolgáltatással, de olyan is volt, aki természeti csapások miatt kérte lemondását. Mint ismert, jövő év március 11-én szerveznék a népszavazást arról, hogy szeretnék-e az emberek, hogy Kovászna megye a Székelyföld nevű közigazgatási egységhez tartozzon. ◀

## Vita a büdzséről

ÜMSZ

► Megkezdődött tegnap a parlamenti költségvetés bizottsági vitája. Először az Elena Udrea vezette fejlesztési minisztérium büdzséjét fogadták el az illetékes szakszabványban, majd sorra következett a többi tárca és költségvetési intézmény. Elbukott viszont az összevont jogi bizottságban az Országos Feddhetetlenség Ügynökség (ANI) büdzséje Máté András RMDSZ-es frakcióvezető miatt, ugyanis a Kolozs megyei honatyá az ellenzéki szociáldemokratákhoz és liberálisokhoz hasonlóan a tervezet ellen szavazott. Máté döntése hátterében az áll, hogy a testület előzőleg elutasította több módosító javaslatát. Amúgy a kormány által elfogadott állami költségvetés-tervezethez a vasárnapi határidőig 8668, a társadalombiztosítási büdzséhez pedig 16 módosító indítványt nyújtottak be a parlamenti pártok. Borbély László környezetvédelmi miniszter, az RMDSZ politikai alelnöke „kiegyensúlyozottnak és elővigyázatosnak” nevezte a büdzsét és bizakodását fejezte ki azzal kapcsolatban, hogy sikerül elfogadtatni. A héten folytatódik a költségvetés szakszabványi vitája. Jövő hétfőn, december 12-én délután 4 órakor tartják azt az összevont plenáris ülést, ahol vitára majd végső szavazásra bocsátják a 2012-es állami büdzsé-tervezetet. ◀

## Patália



Salamon Márton László

A hatalmi ágak különválása bármely ország demokráciájának fokmérője, és elsősorban a végrehajtó hatalomnak az igazságszolgáltatásra gyakorolt kisebb vagy nagyobb befolyása az, amely a demokráciát kisebb vagy nagyobb mértékben megkérdőjelezi. Az ideális (a gyakorlatban tehát megvalósíthatatlan, viszont megközelíthető) állapot tehát az, amikor az igazságszolgáltatás működése független a politikától. Az igazságszolgáltatás függetlenségét azonban éppen maga a politikus vonja a leggyakrabban és legvehemensebben kétségbe: politikusként száját hagyja el a legtöbbször olyan kijelentés, miszerint egyik vagy másik jogi eljárás felső parancsra, lejárati célból indult el. Ezek a vádaskodva védekező kijelentések rendszerint az illető politikus vagy párt ellen indított rendőrségi vagy ügyészségi vizsgálatokra, perekre vonatkoznak, és egy másik politikai tábor, a politikai ellenfelet célozzák. És éppen ez a politikusi viszonyulás az, amely végső soron nem egyéb, mint maga az igazságszolgáltatás befolyásolása.

Ilyen vádaskodóan védekező taktikát alkalmaz a hamis aláírások ezreinek felhasználásával bejegyzett Tökés-párt is: a jövő évi választásokon való szereplésre készülő alakulat képviselői hatalmas patáliát csaptak, amikor a Hunyad megyei rendőrség – a több mint két hónapja beindult országos vizsgálat keretében – a múlt hét végén kihallgatta feltucatnyi aláírásgyűjtőjüket. A hatósági eljárást manipulatív módon „zaklatásnak” minősítő Tökésék nyíltan kétségbe vonják a hazai igazságszolgáltatás függetlenségét, ezáltal éppen annak befolyásolására törekedve. Sokatmondó ebben a tekintetben az is, hogy – amint az a dévai hatósági eljárásról szóló, megsemmisítő hangvételben megfogalmazott EMNP-s közleményben áll – Tökésék szerint a rendőrségi kihallgatás „az aláírásgyűjtők megfélemlítését és az aláírók elbizonytalanítását szolgálja”. (Ha már pszichológusdit játszunk, valóban érdekes lelki folyamatok játszódhatnak le a dévai rendőrségi szobában kihallgatott aláírásgyűjtőben, akinek tízesével dugják az orra alá a sajtátkezüleg hamisított támogatólistákat.)

A közlemény szerzőjét egyébként nyilvánvalóan elragadta a hév: mindent elsöprő lendületéből csak egyetlen mondat erejéig vesz vissza, amikor arról biztosít mindenkit, hogy „az Erdélyi Magyar Néppárt nem a rendőrség és az ügyészség módszereit kérdőjelezi meg, sőt, együttműködésével támogatja annak munkáját”. Hogy aztán azonnal helyrebillentse az abban a szövegkörnyezetben igencsak furán festő kijelentés előtt értetlenül álló olvasót: „politikai indíttatású”, „a befizetett adónkból összeszedett, nem kevés közpénzt felemészítő rendőrségi eljárásról” van szó, amely mögött „egyelőre arctalan politikai erők” állnak. Majd biztosítja a Hunyad megyei támogatókat (mind a kettőt...): a párt vezetői „azon vannak, hogy ennek a nyilvánosság erejével véget vessenek”. Na erről beszélünk...

## Román lapszemle

Január elsejétől drágul a dízelolaj. Romániának ugyanis el kell érnie az Európai Unióhoz történő csatlakozásakor vállalt árszintet. Így a jelenlegi, ezer literenkénti 302,51 eurós jövedéki adó 316,03 euróra emelkedik. 2013-ra viszont az ezer literenkénti jövedéki adó szintjének el kell majd érnie a 330,395 eurót. (Adeváru!) ► Az ország legnagyobb karácsonyfavására nyílt meg a bukaresti Obor-piacon. A fák Ausztriából és Dániából származnak, áruk 70 és 600 lej között változik. (Puterea)

# Választások – bírált elképzelések

Túl azon, hogy nem jár költségvetési megtakarítással, a választások egybevonása esetén a kampány során a választók mindennapos gondjai kerülnek előtérbe, ellehetlenítve az országos tervek megismertetését, megvitatását. Mivel pedig a választók gyakorlatilag csak helyi politikai programra mondanak igent, a létrejövő új parlament és kormány híján lesz a megfelelő legitimitásnak.

**Bogdán Tibor**

▶ A választások összevonását, valamint a választási törvény tervezett módosításait bíráló elemzést állított össze első dokumentumában a négy nem kormányzati szervezet – a Transparency International, a Jogi Erőforrások Központja, a Pro Democrația Egyesület és az Active Watch sajtófigyelő ügynökség – által létrehozott Koalíció a Tiszta Választásokért – 2012 elnevezésű tömörülés.

## Károsítja a demokráciát

A négy civil társadalmi szervezet szerint a jövő évi parlamenti és helyhatósági választásokat rendes időben kell megrendezni. Az aláírók mindenekelőtt attól tartanak, hogy az új választási rend-

szert több rendelkezése is súlyosan ártana az amúgy is tökéletesen működő romániai demokráciának. Az önkényesen bevezetendő kitételek különösen veszélyesek lehetnek, „visszafordíthatatlanul károsítanák a romániai kirakatdemokráciát, olyan időszakban, amikor a gazdasági válság világszerte kedvez a demokráciaellenes, populista megnyilvánulásoknak”. Mindemellett szemben állnak a Velencei Bizottság tavalyi megállapításával, miszerint bár a választási törvény nincs kőbe véve, azt nem lehet szüntelenül változtatni. Nemzetközi szervezetek arra is figyelmeztetnek, hogy a választói jog alapvető elemeit nem lenne szabad egyáltalán módosítani egy esztendővel a választások előtt. Erre csupán rendkívüli körülmények közepette kerülhetne sor, Romániában vi-

szont nincs szó ilyesmiről – szögezik le az elemzés szerzői, akik „aggódva állapítják meg”, hogy a módosítások benyújtói „minden elfogadható magyarázat nélkül megkerülik a Velencei Bizottság által javasolt teljes eljárást”.

## Visszavezet a kommunizmusba

A négy civil társadalmi szervezet úgy véli, hogy a tervezett választási rendszer diszkriminatív. Minden többségi rendszer – márpedig a kormánypártok relatív (egyfordulós) többségi egyéni választókerületi rendszert szeretnék – megkülönböztetést tesz a választók között, megosztva a nemzetet a győztesekre szavazó, tehát képvisellel rendelkező, illetve a vesztesekre voksoló, így parlamenti képviselő nélkül maradó állampolgárok

között. Ez sérti a román állampolgárok egyenlőségének elvét. Az egyfordulós többségi választási rendszer ilyen módon komoly visszalépést jelentene, a kommunista időszakba vezetne vissza, amikor ugyanezt a választási rendszert alkalmazták – vélik a szerzők.

Szerintük hamis érv az is, hogy a helyhatósági és a parlamenti választások egybevonásával csökkenthetőek lennének a választási költségek. A helyzet ugyanis az, hogy a két választást eltérő választási kerületekben rendezik majd meg. A választások és népszavazás 2007-ben és 2009-ben történt összevonásának tapasztalataiból kiindulva nyilvánvalóvá válik, hogy a kétfajta szavazás külön választási irodákat igényel a szavazóközpontokban, ezzel pedig azok megszervezésének, a szavazó cédulák kinyomtatásának és a voksolást lebonyolító személyzetnek a költségei gyakorlatilag nem változnának.

Egyébként az állami költségvetés megtakarításai nem legitimizálhatnak folyamatosan olyan akciókat, amelyek veszélyeztetik a demokratikus állam megfelelő működését. Mindenellett pedig a

nagyszámú szavazólap megzavarhatja a választót.

Túl azon, hogy nem jár költségvetési megtakarítással, a választások egybevonása esetén a kampány során a választók mindennapos gondjai kerülnek előtérbe, ellehetlenítve az országos tervek megismertetését, megvitatását. Mivel pedig a választók mindennek nyomán gyakorlatilag csupán helyi jellegű politikai programra mondanak igent, a választások nyomán létrejövő parlament és kormány – a győztes párt politikai színezetétől függetlenül – híján lesz a megfelelő legitimitásnak.

## Áttekinthetetlen finanszírozás

A parlamenti és helyhatósági választások egybemosása rossz irányba befolyásolhatja a politikai pártok finanszírozási mechanizmusát is, annak jelentősen csökken majd az áttekinthetősége. Ennek következtében lehetlenné válik a két kampány során felhasznált pénzeszegek elkülönítése, még akkor is, ha az induló pártok és politikai alakulatok mindkét esetben külön könyvelést vezetnek. Az egybevonás nyo-

mán nehézkesen azonosíthatók a választási kampányra elköltött helyi, megyei vagy országos szinten szavazatot hozó pénzek. A négy civil szervezet arra is felhívja az illetékes hatóságok figyelmét, hogy a két választás egyidejű megszervezéséhez jelentős törvényhozási módosításokra van szükség. Így például meg kell majd hosszabbítani a helyi választottak – polgármesterek, helyi és megyei tanácsosok, valamint a megyei tanács elnökök – mandátumát, mindez viszont sarkalatos törvények megváltoztatását követeli meg. Azzal is számolni kell, hogy a szükséges törvénymódosításokat a kormány a parlament előtti felelősségvállalással hajtja végre, ami pedig nyilvánvalóan ellenkezik a demokratikus és alkotmányos normákkal.

Mindezeknek az érveknek az alapján végül a Koalíció a Tiszta Választásokért – 2012 elnevezésű tömörülés az áttekinthetőség, a jó kormányzás és a „kormánypártok által más esetben bebizonyított jóhiszeműség” nevében széles körű és átfogó konzultációt sürget a jövő évi választások megszervezésének és lebonyolításának kérdéskörében. ◀

# Győzött, de intőt kapott Putyin és pártja

Szakértők szerint a vasárnapi oroszországi választások eredménye nem hoz különösebb belpolitikai változást. Putyin pártja, a győztes Egységes Oroszország párt szavazatvesztése ellenére is képes biztos kézzel vezetni az országot.

**Gy. Z.**

▶ A tegnap délelőtt kiadott előzetes eredmények alapján a választásokon Vlagyimir Putyin pártja, az Egységes Oroszország szerezte meg a szavazatok 49,54 százalékát, így a 450 mandátumot számláló dumában várhatóan 238 képviselői helye lesz. A választási statisztika tehát azt mutatja, hogy Vlagyivostoktól Szentpétervárig jócskán esett a polgárok bizalma Moszkva erős emberében, aki mindenképpen elvesztette az alkotmányozó többséget, mi több, az abszolút többséget is. Az orosz nép vasárnapi ítélete jócskán beárnyékolja Vlagyimir Putyin jövő tavaszi államfői jelöltségét, bár megfigyelők nem győzik hangsúlyozni, hogy minden jel szerint – és a vasárnapi eredmények ellenére is – a jelenlegi miniszterelnök öt év után fölényes győzelemmel térhet majd vissza a Kremlbe.

## Beszakadhat a jég

Az események ugyanis azt bizonyítják, hogy Putyinnak

és pártjának támogatottsága „széles, de vékony”, vagyis a társadalom jelentős része támogatja ugyan, de ez „könnyen beszakadó jég”, az aktuális eseményektől függően könnyen változhat a népszerűsége. A jelenlegi választásokon főként a korábbi aktív támogatók pártoltak el Putyintól: összességében „a rendszer egyfajta elhasználódásáról”, támogatottságának valamiféle „erőzójáról” van szó. Legutóbb, 2007-ben Putyin rendszere a „zenitjén” volt, az ország magas gazdasági növekedésnek örvendhetett.

Az államfővé megválasztott akkori miniszterelnök, Dmitrij Medvegyev új arcként jelent meg, Vlagyimir Putyin ugyanis az akkori alkotmány értelmében harmadszor nem jelölthette magát. Időközben azonban változott a törvény, így elhárult az akadály Putyin visszatérése előtt. Putyint voltaképp az „államalapító” Boris Jecsin „találta ki”: az egykori KGB-ügynöknek az ezredforduló hajnalán, 1999 szilveszterén adta át a hatalmat. A most 59 éves politikus a je-



**Vlagyimir Putyin (balra). Fizikai erőpróba – a politikai megmérettetést megelőző kampányban**

lek szerint akadály nélkül térhet vissza az államfői székbe, még hozzá két hivatali periódusra – hogy aztán hetvenedik életévének küszöbén emelt fővel vonulhasson vissza, és elmondhassa: ő szakít a szovjet idők gerontokráciájának a gyakorlatával.

## Nehezebb időszak jön

Habár az Egységes Oroszország most nem szerzett kétharmados többséget, a voksok többségének begyűjtése így is lehetővé teszi, hogy a párt önállóan alakítson kormányt, „ad hoc koalíciókat” pedig mindig lehet kötni. A Liberális Demokrata Párt például „harcos retorikát” folytat ugyan, de csaknem mindig együtt szavaz a kormánnyal. Az Egységes Oroszországnak az igazi kihívás a jövő márciusi elnök-

választás lesz, mivel olyan eredményt kell elérnie, amely azt bizonyítja, hogy Putyin visszatérése a társadalom által támogatott legitím lépés. A rosszabb gazdasági helyzet miatt azonban Putyin nehezebb időszak elé néz, mint korábbi elnöksége idején.

Megfigyelők szerint a vasárnapi eredmény a vártnál hasonlóan alakult, nagyobb meglepetést csak az Igazságos Oroszország Párt jó szereplése okozott. Az Egységes Oroszország támogatottságának csökkenése a társadalomnak a jelenlegi vezetőkkel szembeni elégedetlenségét fejezi ki. A részvételi arány 3–4 százalékos csökkenést mutat az előző választáshoz képest, ami szintén a választók erősödő szkepticizmusát bizonyíthatja. A kommunistákra elsősorban az ország déli és kele-

ti részein voksoltak, ahol népszerűségük annak ellenére nőtt, hogy a párt nem újult meg az elmúlt években, tehát ez ismét a jelenlegi vezetőkkel szembeni elégedetlenséget példázza. Az Egységes Oroszország pedig elsősorban annak köszönheti a támogatottságát, hogy a gazdasági válság miatt már nem lehetséges a korábbihoz hasonló növekedést biztosítani a fogyasztásban és a reáljövedelmekben.

## Erősödő rosszkedv

Az Egységes Oroszország pártnak az orosz parlamenti választásokon elszenvedett meglepő szavazatvesztései címlaptémát nyújtottak a nyugat-európai lapoknak. „Az orosz lakosság körében – a kormány híveit is beleértve – erősödik a rosszkedv, a

hatalom soraiban pedig az idegesség”, ezt írja a *Frankfurter Allgemeine Zeitung*. Még ha a szavazás napjait alig volt is jele annak, hogy az elégedetlenség utcai tiltakozásba csaphat át, a hatalom szemmel láthatóan aránytalan megelőző csapásokra kényszerült. Csak így értékelhető a választási megfigyelőkkel szembeni fellépés, valamint a kritikus hangú sajtó elleni internetes támadás. A *Stuttgarter Zeitung* szerint az ellenzék nemcsak megalázó második fordulóra kényszeríthetné Putyint a márciusi elnökválasztáson, de a dumában, azaz az alsóházban is megkeserítheti az életét. Ez annál inkább valószínű, mivel az ellenzéki képviselők bosszúért lihegnek azért, mert a kormánypárt az elmúlt nyolc évben simán rábólintott a Kreml és a kormány minden előterjesztésére. Az 50 százaléknál gyengébb eredmény keserű csapás ugyan Putyin és Medvegyev számára, ám valódi ellenzék ezután sem lesz a dumában, mivel nyugati értelemben az oda bejutott pártok egyike sem kritikus-liberális szemléiségű. Az eredmény láttán a nép mégis bátorítást érezhet ahhoz, hogy tovább bírálja a hatalmat. Már Putyin sem sérthetetlen. A berlini *Der Tagesspiegel* kiemelte, hogy ezúttal nem csupán a megszórt „gyanús elemek” – ellenzékiek és polgárjogi aktivisták – lázadtak fel az antidemokratikus állapotok ellen. ◀

## Lap-top

**A nap címe.** Összevonás a PDL nyugalmáért, *Adevărul*

**Magyarázat.** Bár sokan a demokrácia elleni merényletnek tartják, egyre nyilvánvalóbb, hogy a helyhatósági és a parlamenti választások összevonása elkerülhetetlen. Méghozzá a kormány felelősségvállalásával, mert a parlamentben már „nincs idő” a vitájára. (Ez is szépen ki volt sakkozva.) A nagyobbik kormánypart pánikjában teszi ezt, az RMDSZ, mert takarékos. A pánik nem egyszerűen a valószínű vereségtől van, hanem még inkább az utána következő számonkéréstől (DNA, börtön, egyéb kellemetlen dolgok...) Az *Adevărul* szerint az egészet bonyolítja, hogy Traian Băsescu nemrég kiadta Emil Bocnak és Traian Igaşnak, hogy a választások összevonásával együtt meg kell lennie az ország területi közigazgatási átalakításának is. (A diverzió így teljes, a választás pedig úgy teljes, ha senki sem tudja, hogy mi történik s miért, mit kell tennie. A pókerjáték utolsó szakaszába érkezett. Senki sem tördök már semmi egyébvel, legkevésbé a törvényességgel, alkotmányossággal. Az érdekek nyíltan ütköznek. Mindenki mindenét betette. Minden vagy semmi! A győztes mindent visz. És jaj a legyőzötteknek!)

**Antipauper.** Felmérések, statisztikák idénye is az év vége. Az Eurobarométer legújabb közvélemény-kutatása szerint (természetesen az EU országairól van szó) a szegénység leküzdésére az országokban meghozott intézkedésekkel a románok és a görögök a legelégedetlenebbek, egyaránt 90 százalékos többségben. (Az uniós átlag 75 százalék.) Az elégedettek számaránya viszont „magasan” Romániában a legalacsonyabb: szűzről mindössze hat elégedett. Sajnos, ugyanakkor pont ugyanebben a két országban lehet ezekből az adatokból a legmesszebb menő következtetéseket levonni a választásokra nézve.

**A nap állhíre.** Traian Băsescu – anélkül, hogy alkotmányellenesen beavatkozott volna a kormány, a pártok és a parlament működésébe, mert arra ő vigyáz – kiadta Emil Bocnak, Vasile Blagának, Roberta Anastasénak, Traian Igaşnak, Elena Udreának és Sever Voinescunak, hogy valahányszor a választásokról esik szó, vonják össze a szemöldöküket.

### Minden napra egy mondás

„Ha az a véleményed, hogy a probléma most rosszat sejtet, nézd majd meg, miután megoldottuk.”  
Arthur Kasspe

# Hódolat Kafkának

Félek, nem szeretem az ilyen helyzeteket! – suttogja az újságíró, akivel együtt téblábolunk december elsején Csikszereda központjában, a román Új Jobboldal beígért felvonulása előtt, és elgondoltam: írogattunk mi már különböző lapoknak sok-sok tüntetésről, csendesebb és zajosabb menetelésekről, ilyen meg amolyan, megyei és országos vezetést megintő, kevésbé harsány, vagy meglehetősen indulatosan szétkiabált rigmusokról, jártunk-keltünk majd minden méretű tömegben, de még soha nem hallottam, hogy azt mondja: félek!

Eszembe jutott: a múlt század kilencvenes éveiben egy újdívidi magyar fotóriporter elvitt arra a gyászszertartásra, amikor a szerbek emlékeztek meg a Duna jegén magyarok által elpusztított honfitársaikra. Addig fotózta a hajókról a vízre bocsátott koszorúkat, a szónokokat, az összegyűlték kisebb-nagyobb csoportjait, amíg eltűnt a szemem előtt, és ott maradtam egyedül a lehellő szürkületben-hidegben,



Székedi Ferenc

magyarként az egyre növekvő szerb tömegben, csupán sejtve, de nem értve, hogy pontosan miről is beszélnek. És közben egyre fenyegetőbbnek tűntek a szavak, a mozdulatok, ráadásul fogalmam sem volt, hogy merre is induljak az ismeretlen városban, sőt magyarul meg sem mertem kérdezni. Félttem. A szinte észrevétlenül fel-támadó és egyre erősödő szorongásnak ez a leküzdhetetlen érzése valószínűleg akkor keríti hatalmába az embert, amikor úgy érzi, hogy bármi megtörténhet, az ok és okozati viszonyok megszűnnek, józan ésszel képtelen előre látni az eseményeket. (Hódolat Kafkának - fűznék hozzá azonnal az irodalmárok.)

Amikor a Románia egységes, szuverén és oszthatatlan nemzetállam óriásfeliratot cipelő, a legkülönbözőbb piros-sárga-kék ruhadarabokba burkolozó, fejük fölött Avram Iancu képeket lóbaló román fiatalok különítményük nagyságrendjét jóval túllépő harsogás közepette megérkeztek a térre, arra gondoltam: mondhatnak, amit akarnak, nem a szavak jelentése, hanem a félelem-

keltés a legfontosabb eszközük. Mint általában a szélsőjobb mozgalmaknak... És a félelemkeltésnek ez a szándéka találja meg a hozzá illő kellekeket: a fekete egyenruhákat, a hosszú szárú fekete bakancsokat, a zsebből kilógó vagy a nyakon csüngő láncokat, az olyan jelképeket, amelyek akár közvetlen, de még inkább közvetett, történelm-átörökítette módon üzennek, hogy bizony itt és most félni kell, nem az érvek és ellenérvek finomkodó összemérése következik, hanem esetleg a nyers erőszak kiszámíthatatlan lépései. Vagy akár a nyers erőszak nélkül is- annak látszata. Amely majdhogynem olyan meg-rázó lehet, mint az elkövetett tett. Úgy hozta a véletlen, hogy a forgalomkorlátozás feloldása után, gépkocsival, éppen a Brassó fele induló új jobbosok turistabuszai után indultam haza. És amint a két jármű megállt a magyar főkonzulátus tisztségviselőinek a lakása előtt, ahol meglehetősen magas árbocon lengett-lobogott a piros-fehér-zöld zászló, a járdaszélen pedig ott áll-dogált a CD jelzésű autó, rögtön eszembe

**A szélsőségekből mindig előtér a diktatúrák fagyos, borzongató lehelete.**

jutott: a csendőrség helyzetértékelése eddig már nem terjedt ki. Megálltam a diplomáciai testület névjegyét viselő autó mögött és figyeltem, mi következik. A buszokból ötven-hatan szálltak ki, most már nem talpig piros-sárga-kékben, és néhányan a zászlóra mutogattak. Az utca kihalt volt, de a félelem ott lebegett a levegőben: mi történhet? Nem történt semmi. A Logan visszapillantó tükrében észrevettem, hogy két otffejejtett bajtársuk rohan a busz féle, azokat varták be, a lemaradottakat gyűjtötték össze. Más körülmények között ez egy magától értetődő cselekedet. Csakhogy a nyers erőszaknak akár a látszata is felborítja mindazt, ami a lehető legtermészetesebb. Ezért kellene valahol meghúzni a határvonalat a nyilvánosan is szabad véleménynyilvánítás és a szélsőséges mozgalmak között. A véleménynyilvánítás fogalmában ugyanis ott rejlik a elfogadása, a szélsőségekben viszont nem. A szélsőségekből mindig előtér a diktatúrák fagyos, borzongató lehelete. És ettől lehet félni. Márpedig a félelem bárminél jobban beszűkíti az életet.

## Mikulás



Horváth István

## Nyolcszor eladva

Az üzenet természetesen a nappali padlójában jelent meg. Csak az furcsa, hogy a csecsemő a falban ritkán szokott bömbölni a harmadik éjszaka előtt. A fantomzenelet jelenik meg először, és csak utána üvölti végig az éjszakát a baba. Ha a tulaj elég szívszós, csak egy hét múlva telefonál, amikor megjelenik egy arc a kád vizében. Egy ráncok szabdalta arc, sötét lyukakkal a szemek helyén. Az étkező fala mentén körbesuhanó árnyak a harmadik héten jelennek meg, amikor a lakók asztalhoz ülnek, hogy megvacsorázzanak. Valószínűleg ezzel még nincsen vége az ehhez hasonló események sorának, de négy hétnél tovább még senki sem bírta.

Helen Hoover Boyle azt mondja az új tulajnak:

– Ha készen áll, hogy bíróság előtt bizonyítsa, hogy az épület lakhatatlan, ha minden kétséget kizáróan tudja bizonyítani, hogy az előző tulajdonos tisztában volt vele, hogy mi folyik a házban... – Aztán így folytatja: – Hadd mondjak önnek valamit. Ha elveszít egy ilyen pert, az komoly negatív hírveréssel jár, és a háza fabatkát sem fog érni.

Pedig egész jó ez ház a Crestwood Terrace 325. szám alatt, Tudor-stílusú, új kialakítású tetővel, négy hálószobával, három és fél fürdőszobával. Kerti úszómedencével. Hősünk mindezt anélkül is tudja, hogy rápillantana az ingatlan adatösszesítőjére. Egy másik, egy aszimmetrikus nyeregterű, új-angliai ház az Eton Courton, hat hálószobával, négy fürdőszobával, fenyőlambériás előszobával és olyan konyhával, ahol vér csorog a falakon. Helen nyolcszor adta el a házat az utóbbi négy évben. (...)

Chuck Palahniuk: *Altató*. Fordította: Totth Benedek

## Erősödő pretendens

Vajon megszokottá válhat néhány terrorista szervezet neve, s így az is, ami teljesen jellemzi őket: (ön-gyilkos) merényletek előkészítése, a puha vagy kemény célpontok kiválasztása és fejlődést jelölő táguló akciórádiusz? Igen, s bármely hajmeresztő is ez az ál-természetes folyamat, csak idő és a jelenséggel való találkozási lehetőség kell hozzá, s ezt a hírközlő szervek akarva-akaratlanul biztosítják. A Hezbollah, a Hamász, az al-Shabaab, vagy az al-Kaida mindennaposá vált. Sokat lehet tenni az ilyen destruktív „közömbösség” ellen, s itt megint a hírközlők szerepét kell hangsúlyozni, ezúttal jó értelemben: első lépés, módszereiken át be kell számolni az új szervezetekről. Hogy lehet például felhívni a figyelmet egy, a terrorszervezetek listáján újoncnak számító szervezetre, amelyről csak 2002-től lehet hallani, s amelyet még sokáig inkább a módszer-amatőrség jellemez?

A nigériai Boko Haramot (körülbelül: a nyugati kultúra bűn), amely teljes arab neve szerint is a nyugat-ellenes dzsihadra esküszik, alkalmazott módszereinek változásán lehet így utolérni. A nigériai tálibmozgalomnak is nevezett szervezet, eredetileg az ország északi és déli részeinek, azaz muszlim és keresztény vidékeinek hitkülönbségeit használta fel a saját hatalma iránti félelemvezérelt tisztelet kivívására. A kezdeteket igen primitív arzenál jellemezte, jórészt bunkókból, macsétákból, kis kaliberű kézfegyverekből állt, ekkor a célpontok is inkább lokálisak voltak, és más etnikumú, keresztény közösségek megfélemlítését szolgálták a Hausa-Fulani törzs által.

Az áttörés főleg a Boko Haram két vezéralakjának halála után következett be (2009), amikor a szervezet látszólag gyengült és szétzúzott, ám elkezdte alkalmazni az úgynevezett IED (rögtönzött) robbanóeszközöket. Ezek után váratlanul bekövetkező ug-rásszerű fejlődést jelentett a célválasztásban az, hogy Abuja-fővárosban júniusban már rendőrp-arancsnokságot, majd augusztusban ENSZ központot támadtak meg, mégpedig már VBIED (járműbe épített) robbanószerekkel. A komolyabb célpontok kiválasztása, vagy az ENSZ létesítmény támadása, nemrég pedig a nyugatiak által használt Hilton, Nicon Luxury és Sheraton hotelek megfenyegetése szervezetséget jelent, a bonyolultabb eszközök

használatára pedig felettes kiképzést, támogatást. Ha Irán és Szíria a Hezbollahot és a Hamászt, a pakisztáni, afganisztáni al-Kaida érdekelt-ség pedig az al-Shabaabot pénzeli, akkor tényleg aggasztó kellene legyen, hogy több mint egy éve az al-Kaida maghrebi ága (AQIM) nyíltan vállalta a Boko Haram kiképzését.



Ady András

# „Hűbérúri” adótervek jövőre

Baloga-Tamás Erika, Totka László

Nettó jövedelmük után tizenhat százalékos adó fizetésére kötelezhetik a hazai kistermelőket jövő évtől, ha érvénybe lép a kormány az Adótörvénykönyv módosítására vonatkozó javaslat. Ennek értelmében a gazdáknak havonta kellene benyújtaniuk pénzügyi mérleget várható bevételeikről, illetve ennek alapján adózniuk. Az illetékfizetési kötelezettség a zöldség-, gyümölcs-, virág- és gabonatermesztéssel, valamint a fakitermeléssel foglalkozókat egyaránt érintené, ugyanakkor mentesülnének az intézkedés alól azok, akik állattenyésztésből vagy méhészetből keresik kenyerüket. A *Mediafax* által közölt kormánykezdőanyagban az is előírta, hogy a begyűjtő központoknak, illetve a könyvelést vezető felvásárlóknak beszállító gazdákra kétszázalékos adót vonjanak le a kifizetendő összeg értékéből – amelyet „helyben” visszatartanak.

## Tabără tiltakozik

Valeriu Tabără mezőgazdasági miniszter a *Mediafax* kérdésére leszögezte: a tervezett módosítás szerint nem vezetne árdráguláshoz, ám



A többnyire minimális nyereséggel dolgozó kistermelőket is „megsarcolni” a kormány

kivitelezhetetlen, mivel megbénítaná a belső termelést. A tárcavezető ugyanakkor szívesen hozzátenné azt is, hogy magát a módosító tervezetet nem ismeri, mivel előzőleg senki sem konzultált vele a kérdésben. „Nem vethetnek ki a kistermelőkre ilyen adót. Hogyan is vehetnél el egy gazdától előre pénzt, tudva azt, hogy a terméséért járó pénzt csak egy év múlva kapja meg?” – mondta Tabără, rámutatva, hogy a mezőgaz-

dások nyeresége amúgy is jóval elmarad más ágazatokétól, ráadásul a gazdák banki hitelhez is nehezebben jutnak hozzá.

„A 16 százalékos kulcs bevezetése mindennemű agrártevékenységre, főleg a kisgazdák esetében aberráció – fogalmazott lapunknak Tanczos Barna. – Nem kell az Adótörvénykönyvet módosítani ahhoz, hogy a mezőgazdaságban tisztességesen adózzanak. A mai törvé-

nyek szerint ugyanis azok a mezőgazdasági szereplők, akik piacra termelnek és termékeiket egy felvásárlónak, kereskedőnek adják el, most is adókötelesek.” A Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Minisztérium államtitkára emlékeztetett, hogy a Pénzügyminisztérium számára már évek óta probléma, hogy az agrárium nem adózik, ez azonban csak részben igaz. „Aki azokat akarja megadóztatni, akik kiegészít-

## Jön a „tébékötelezettségi lavina”?

Jövő évtől minden bizonnyal társadalombiztosítási (tébé) hozzájárulást kell fizetniük a romániai polgároknak azon jövedelmek után is, amelyekhez ingatlanok bérbeadása vagy adásvétele, szerencsejátékok, díjak vagy éppen befektetések révén jutottak hozzá – attól függetlenül, hogy ezen pénzforráson kívül rendelkeznek-e más kenyérkereseti lehetőséggel. Ahhoz, hogy a pénzügyminisztériumi kezdeményezés megvalósulhasson, szükséges az Adótörvénykönyv módosítása és kiegészítése – ezt a tárca sürgősségi kormányrendelettel szeretné elérni. Az indítványt most bocsátották közvitára. (*Evenimentul Zilei*)

tő tevékenységként mezőgazdászoknak, és főleg saját fogyasztásra termelnek, esetleg árucserét folytatnak, az nem ismeri a valóságot, másrészt pedig tévesen reméli, hogy az államnak ebből haszna fog származni” – jelentette ki Tanczos.

## Ellenőrizhetetlen?

Az államtitkár egyben rámutatott, hogy az érintett kisgazdák nagyon könnyen be tudják bizonyítani, hogy nincs nyereségük ezen tevékenységből, mivel amellet, hogy jelentős költségeik vannak, jövedelmet sem kapnak utána. Kérdésünkre, hogy mennyire tartja valószínűnek, hogy valósággá váljon a javaslat, az államtitkár elmondta: az RMDSZ biztosan nem fogja támogatni.

Szerettük volna megtudni, hogy az adótervezet életbelépése esetén mekkora munkát vonna maga után az intézkedés adminisztrációja, illetve ellenőrzése, ám sem a megyei mezőgazdasági kamarák, sem pedig az Országos Pénzügyőrség munkatársai nem kívánták kommentálni a számukra ismeretlen módosítási indítványt.

Az ÜMSZ által megkérdezett kistermelők is abszurdnak és kivitelezhetetlennek tartják a javaslatot, és attól félnek, ez kenyérkereső tevékenységük teljes ellehetlenítését jelentené. Szerintük a kis földterületen, jobbára minimális nyereséggel végzett agrártevékenységek pontos ellenőrzése lehetetlen, akárcsak a termés és a bevétel megjósolása – mindenekelőtt az időjárás sze-  
sélye miatt. ◀

## Röviden

### Csökkenhet az infláció

A lejalapú hitelek kamata egyszerre fog csökkenni az inflációval – jelentette ki Mugur Isărescu, a Román Nemzeti Bank kormányzója tegnap egy szakmai konferencián. A jegybankelnök szerint nem zárható ki, hogy a legutóbb előrejelzett 3,3 százalékos éves inflációs ráta év végén még kisebb értéket vegyen fel.

### Cégek, eladósorban

Jövő év végéig 14 kulcsfontosságú vállalatban lévő részvényeitől válna meg a gazdasági minisztérium, az érintett cégek listáját a Nemzetközi Valutaalappal közösen állították össze – adta hírül a *Hotnews.ro*. A kisebbségi és többségi pakettek eladása mellett a tárca további hat vállalat esetében tőzsdépiaci aktivitást helyezett kilátásba, ezek: az OMV Petrom, Transelectrica, Transgaz, Romgaz, Hidroelectrica és Nuclearelectrica.

### Menekvés az eurótól?

Idegen valutákra, elsősorban dollárra és japán jenre váltják euróban levő vagyonukat Európa befektetői, mivel attól tartanak, hogy a közös uniós fizetőeszköz nem éli túl az államadósságok által okozott válságot – írta a *Reuters*re hivatkozva a *Mediafax*.

## Zöldenergia-termelési „boom” Székelyföldön

ÜMSZ

A zöldenergia-előállításának lehetőségét a székelyföldi önkormányzatok mellett a magánszféra is felismerte: miután szeptemberben a Gyergyóhollón már felavatták az első önkormányzati tulajdonban lévő erőművet Székelyföldön, november 29-én átadták az első magánkezelésben lévő vízi erőművet is.

A beruházó, Lénárd András csíkszeredai vállalkozó terve szerint a Szentegyháza feletti megépített egy megawatt kapacitású erőmű első lépcsője egy beruházás-sorozatnak, amely megújuló energiák előállítására szolgál körülbelül száz megawatt teljesítményű erőműhálózatot épít az országban. Összehasonlításképpen: Hargita megye szükséglete körülbelül huszonöt megawatt.

A 2,5 millió eurós beruházást az üzletember saját tőkéből építette partnerével, a református egyházzal, amely nyugdíjalapja számára keresett befektetési lehetőséget, hiszen befizetőinek száma egyelőre messze meghaladja a nyugdíjasok számát.

„Gazdasági válság alatt beruházási lehetőségeket, az zöldenergia előállításába való befektetéssel nemcsak a saját, hanem a közösség hasznát is szolgáljuk, ugyanakkor nem romboljuk a kör-

nyezetet” – magyarázta Kató Béla, az Erdélyi Református Egyházkerület püspök-helyettese. A társbefektető feltételei teljesültek, hisz a létesítményt úgy építették meg, hogy ne tegye tönkre a patakot (soha sincs a mindenkori minimálhozamnál kevesebb víz benne), ugyanakkor károsanyag-kibocsátása nulla, ráadásul melléktermékként ivóvíz keletkezik.

Mivel a vízgyűjtőtől a turbináig vezető nyomocsőbe csak ivóvíz minőségű, tiszta, szemcsétlenített vizet lehet beengedni, ennek egy részére igényt is tartott Szentegyháza város, a többi meg visszengedik a patakba.

Amint Lénárd András vállalkozó elmondta: cégüket azt követően alapították, hogy az országban nem találtak zöldenergia-erőművek megépítésére szakosodott vállalkozást. Több mint száz alkalmazottjuk a segédmunkástól a mérnökökig kizárólag helybeli. „Tudásalapot, csúcstechnológiát hoztunk a térségbe és munkahelyeket teremtettünk, ugyanakkor zöld módszerekkel járulunk hozzá az energiánség enyhítéséhez” – mondta a vállalkozó.

Az üzletember egyébként az energetikai létesítményeket összefogó cége részvényeit jövő év végén szeretné a budapesti tőzsdén jegyez-

HIRDETÉS

HAGYD, HOGY A TÉNYEK FELFRISSÍTSENEK

# új magyar szó

www.maszol.ro

## Előfizetési akció – 2012

Egyet fizet,  
**hármát kap!**

**Főnyereményünk:**

**Kétszemélyes wellness-hétvége a szováti Hotel Pacsirta\*\*\*\*-ban!**

# Lapos a zsákja a Mikulásnak

## ÚMSZ-összeállítás

► Reneszánszát éli a „barkácmikulászás” az idén: az édesség- és játékarak növekedése miatt egyre többen ajándékoznak saját készítésű ajándékokat, süteményeket a gyerekeknek. Míg néhány éve ügynökségek szállították a nagyobb városokban a kosztümös, parókás, pótszakállas Mikulások az intézményes ünnepekre, ma már „házon belül” oldják meg a szülők és a pedagógusok a gyermekek által várt eseményt.

## Nem kell a „krampuszcasting”

„Tavaly ezer lejt költöttünk az óvodai ünnepekre, nemcsak Mikulást, de krampuszokat is hívtunk egy közvetítő cégtől, jelmezeket, kellékeket rendeltünk. Idén úgy döntöttek a szülők, hogy maguk oldják meg a szereposztást. Nemcsak a pénz miatt, hanem azért, mert így családiasabb a hangulat” – tudtuk meg a Tudor negyedi óvoda vezető óvónőjétől Marosvásárhelyen. Az intézmény minden téren spórol: eddig elektromos díszekbe öltöztették fel az óvoda udvarán álló fákat, most a gyerekek és a szülők által készített díszek

borítják a cserjéket, növényeket. „Hetek óta dolgozunk, az anyukák délután kalákában sütöttek, kézműveskedtek, igazi csapatépítés volt az ünnepre való felkészülés” – mondta a pedagógus.

„Örömmel vettünk részt az előkészületekben, szerintem példát mutattunk az önkormányzatnak, mivel a központot idén is rendkívül gazdagon kivilágították. Nem vet ez jó fényt a helyi gazdálkodásra, rengetegbe kerülhet ez a hivalkodó pompa” – osztotta meg az ÚMSZ-szel véleményét Simon Péter szülő. Tegnap Dorin Florea polgármester jelenlétében kapcsolták be az idei ünnepi díszkivilágítást a Rózsák téren: 23 millió színes égő fénnyesíti a főteret.

Kolozsváron a KMDSZ biztosít ingyenes „Mikuláscsokoládés”, a magyar egyetemisták a szülők kérésére ingyen házhoz mennek. A családiás szolgáltatást itt a Communitas Alapítvány támogatja, a kezdeményező szerint fontos az emberléptékű, személyre szabott ünneplés.

## Olcso, de hamis

A játékboltok, karácsonyi vásárok eladói is megerősítették: idén az olcsó és egye-



Az erdélyi városok is ünneplőbe öltöztek: 23 millió villanykörte világított tegnap Marosvásárhelyen

di, kis forgalmazók által gyártott ajándéktárgyak a kelendők. „Néhány évvel ezelőtt megfigyelhető volt, hogy melyek voltak a leghatásosabb játékreklámok. Volt néhány autómárka, babatípus, amit szinte mindenki megvásárolt, mert a gyerek reggel, este ezeknek a reklámjával találkozott. Most a fajtékkel kelendők, megjelentek a különböző saját fejlesztésű társasjátékok, vagy a

híresebb társasjátékok egyszerűsített, olcsó változatai” – tudtuk meg Spitz Erzsébet játékbolti eladótól. A fogyasztóvédelmi hatóság országsszerte ellenőrzést tart a játékboltokban, az eddigi vizsgálatok szerint idén rekordmértékűt öltött a hamis játékok behozatala, és nagyon sok az olyan termék, amely veszélyes a gyerekekre. Constantin Cerbulescu, a hatóság vezetője tegnap köz-

leményben figyelmeztetett arra, hogy idén a legtöbb gondot az illegális adalékanyagok okozzák. „Megjelentek a piacon azok a gyerektárgyak, amelyeknek a térfogata kibontás után akár 30 százalékkal is megnő: labdák, babák, különböző figurák. Ezek azért veszélyesek, mert a gyerek a szájába veszi őket, és könnyen fulladást okozhatnak” – hangsúlyozta a szakértő.

## Nem divat a dió

„A mi gyerekkorunkban még csak diót, almát kaptunk Mikulásra, de ma már a gyerekek elvárják az ajándékot, és mivel nem szeretnénk csalódást okozni, ezért valami apróság kerül a csizmába. Ötven-hatvan lejt költöttünk az idén erre az ünnepre” – nyilatkozta Fitos Csilla, aki négyéves kislányával várta a Miklós-napi ajándékosztást. „Hús-huszonöt lejtől is lehet már mutatós Mikuláscsomagot összeállítani, de ebbe elég gyenge minőségű édesség fér. Ha valaki legalább 20-25 centiméteres, igazi csokoládéból készült Mikulás-figurát és két-három csomag cukorkát, csokoládét szeretne meglepetésként, annak legalább ötven lejt kell a kasszáján hagynia” – vont mérleget Chirteş Mária, az egyik marosvásárhelyi élelmiszerbolt eladója. A kereskedő úgy látja, egyre nagyobb keletje van a csokoládéfiguráknak. „Változatos a kínálat, és most már nemcsak az édesség minőségére adnak az emberek, hanem arra is, hogy szépen kivitelezett ajándékot vásároljanak. Inkább kevesebb dologra költenek, de ami a csizmába kerül, az valódi örömet és meglepetést okoz” – magyarázta. ◀

## MOGYE: marad a bojkott

### P. B.

► Nem tartották be a Marosvásárhelyi Orvosi és Gyógyszerészeti Egyetem (MOGYE) szenátusának tagjai az intézetek létrehozására érvényes egyetemi szabályokat, ezért nem törvényesek a frissen létrehozott intézetek a magyar oktatók szerint. Mint arról korábban beszámoltunk, a múlt héten annak ellenére jöttek létre az egyetemi intézetek, hogy a magyar szenátusi tagok jelentős része nem értett egyet az egyetemi charta jelenlegi változatával, az oktatási minisztérium is változtatásra kötelezte

az egyetemvezetést. A főtanácsékek létrejöttét szakmai és politikai szervezetek is sürgették. „Amíg nincs érvényes charta, addig nem is lehet jogszerűen dönteni az intézetek létrehozásáról” – emlékeztetett a lapunknak nyilatkozó dr. Szabó Béla. A dékánhelyettes elmondta: az intézetek létrehozásakor csupán néhány magyar oktató volt jelen, és nem szavazott az érvényes döntéshez szükséges többség, mert tartotta magát a korábban meghirdetett bojkotthoz. „A döntés most az oktatási minisztérium kezében van, a napokban kell megérkeznie a charta módosításával kap-

csolatos állásfoglalásnak” – tette hozzá Szabó Béla. A professzor emlékeztetett arra, hogy az egyetemvezetés néhány kompromisszumot elfogadott a chartával kapcsolatban, így biztosítékot vállalt a magyar intézményvezetők kinevezésére is. „Ha nem alakul magyar intézet, akkor nem lesz mód magyar rektorhelyettes kinevezésére sem” – ismertette a csapdahelyzetet a MOGYE professzora. Cătălin Baba oktatási államtitkár korábban azt nyilatkozta, ha a szenátus nem tartja be az oktatási törvényben foglaltakat, a szaktárca retorziókat alkalmaz. ◀

## Sztrájkol a Jean Monnet

### Hírösszefoglaló

► Több tucat diák gyűlt össze a bukaresti Jean Monnet Líceum udvarán tegnap délelőtt, a fiatalok az iskola megbélyegzése ellen demonstráltak. Az oktatási minisztérium ugyanis a hétvégén leváltotta az iskola vezetését, miután többrendbeli szabályszegést állapítottak meg az ellenőrök. Néhány héttel ezelőtt ennek az iskolának az egyik diákja tett feljelentést az itt oktató testneveléstanár ellen, aki állítólag megerőszkolta őt. Az utólagos vizsgálat megállapította, hogy az egyik iskolai kirán-

duláson létesített illegális kapcsolatot a pedagógus a középiskolás lánnyal. A tanügyminisztérium szakértői bizottságot küldött a Jean Monnet Líceumba az eset után, ahol az iskolai fegyelmet, a tanárok és a diákok közötti kapcsolatokat, a hiányszakos nyilvántartását vizsgálják. Az ellenőrök jelentése alapján a hétvégén leváltották a líceum igazgatóját és aligazgatóját és elrendelték az intézmény működésének folyamatos vizsgálatát a következő egy évben. A diákok szerint megbélyegzik a líceumot, amelynek tanulói több országos tantárgyverse-

nyen is bizonyítottak, és hátrányos helyzetbe kerülnek az itt tanuló fiatalok. A spontán tüntetésen megjelentek az iskola tanárai is, akik a sajtónak azt nyilatkozták, 1400 diák szenved az utóbbi hetek botrányai miatt. „Folyamatosan itt a sajtó, a gyerekek állandó megfigyelés alatt állnak, a legjobb tanulók magaviseletét is megkérdőjelezzük” – nyilatkozta az egyik román irodalom oktató pedagógus. Hasonló botrány robbant ki Sepsiszentgyörgyön a Plugor Sándor Művészeti Líceumban, ahol egy 12 éves kislány megrontásával vádolják az egyik zenepedagógust. ◀

HIRDETÉS



Csökkentettük euró alapú jelzáloghiteleink kamatát, hogy refinanszírozási hiteleinket még kedvezőbb feltételekkel kínálhassuk!

- kamatmarzs 4,6%;
- változó hitelkamat 6,14% (EURIBOR 3M + 4,6%), éves THM 6,32%;
- nincs hitelbírálati díj, havi kezelési költség és előtörlesztési díj;
- 3 adóstárs is bevonható;
- a futamidő maximum 30 év.

\*Egy 30.000 euró összegű, 30 éves futamidőre szóló, 6,14%-os (EURIBOR 3M + 4,6%, THM 6,32%) változó kamatozású hitel esetén – ahol az éves ingatlanbiztosítás becsült díja 400 lej, a választott biztosítótársaságtól függően – a teljes hitelköltség 38.496 euró, a visszafizetendő teljes összeg pedig 68.496 euró egyenlő havi részletben történő visszafizetéskor.

www.otpbank.ro  
0800 88 22 88

otpbank  
Megbízunk egymásban

jelzálog alapú euró személyi hitel

## Röviden

## Országos premierre készülnek Temesváron

Thomas Bernhard *Immanuel Kant* című művének országos premierjét tartják december 11-én a temesvári Csiky Gergely Állami Magyar Színház nagyszínházában. Az idei évad első nagyszínházi bemutatóját a román származású, Franciaországban élő és alkotó Alexandru Colpacci rendezésében viszi színre a temesvári társulat – olvasható a színház közleményében. A bukaresti Alexandru Colpacci pályája kezdetén számos kiemelkedő előadást rendezett Romániában, majd a 80-as években Franciaországba távozott.

## Kiállítás nyílik Kiss Manyi színésznőről

Kiállítás nyílik ma délután négy órakor a sepsiszentgyörgyi Székely Nemzeti Múzeum, valamint a budapesti Országos Színház-történeti Múzeum és Intézet szervezésében Sepsiszentgyörgyön a száz éve született Kiss Manyi színésznőről. A tárlat számos színház-történeti jelentőségű dokumentumot hoz nyilvánosságra – megtekinthető lesz például annak a bélyegnek a mesterpéldánya, amelyet a Magyar Posta bocsátott ki a centenárium tiszteletére.

## Úton a könyvkaraván

Sipos M. Zoltán

Több mint kétezer, Romániában kiadott magyar nyelvű könyvet juttat el a napokban egy erre a célra összeálló karaván segítségével az RMDSZ főtítkársága a szörvány magyar iskoláiba, kollégiumaiba.

„Kezdeményezésünkkel segítséget kívánunk nyújtani ahhoz, hogy a szörványban élő gyerekek magyar nyelven olvashassanak és tanulhassanak. Ezzel megerősítjük azt, hogy a népszámlálás során megfogalmazott »Minden magyar számít« számunkra nem csak üres jelszó: könyvadományozási akciókkal ezt ismételt tartalommal töltjük fel” – jelentette be Kolozsváron tartott sajtóértekezletén Kovács Péter főtítkárság elnöke. Elmondása szerint az RMDSZ december 5-e és 9-e között 14 szörványkollégiumhoz juttat el 2100 példányt (kollégiumonként mintegy 150 könyvet) azokból a könyvekből, kiadványokból, amelyek a Communitas Alapítvány támogatásával jelentek meg az elmúlt években. Kovács hangsúlyozta: kizárólag erdélyi magyar szerzők szépirodalmi, tudományos, hiánypótló, valamint jubileumi, ünnepi munkái szerepelnek az akcióban. „Ezáltal is folytatni szeretnénk az erdélyi



Az RMDSZ könyvadományozási akcióját Bodor László és Kovács Péter ismertette

A szerző felvétele

magyar irodalom, kultúra támogatását, az itt élő írók, költők munkáinak megjelenítésében és terjesztésében egyaránt részt kívánunk vállalni. Ez nem újdonság, hiszen az RMDSZ a Communitas Alapítvány révén évek óta támogatja az erdélyi magyar könyvkiadókat: 2003-tól 46,5 milliárd régi lejt ítélünk meg pályázati úton működésük elősegítésére” – fogalmazott a főtítkárság.

A tegnap útjára indult karaván először a Kolozs megyei szörványközségekhez, így Szamosújvárra, Dé-

vára és Válaszútra juttatta el a könyvsomagokat, de a napokban Máramaros, Szeben, Brassó és Maros megye szörványtelepüléseinek működő kollégiumokhoz is eljut majd a karaván.

„A főtítkárság részéről már hagyománnyá vált, hogy minden programnak van folytatása, így ennek is lesz. Így, az ünnepek elején adják magukat az ilyen típusú programok, de ez nem fog leállni a karácsony elteltével, a magyar nyelvű könyvadományozással igyekszünk minél több helyszínre eljutni majd”

– nyilatkozta lapunknak Bodor László. A Program és Ifjúsági Főosztály vezető főtítkárság helyettese emlékeztetett arra, hogy a szövetség főtítkársága idén júniusban megszervezte az I. Kolozsvári Magyar Könyvnapokat, amelyek keretében hasonlóképpen könyvgyűjtési akciót bonyolított le. „A felajánlott könyveket a beszerzői szörványkollégiumunk juttattuk el, a pozitív visszajelzések arra készítettek bennünket, hogy ezt a mozgalmat minél inkább továbbvigyük” – mondta Bodor. ◀

## A legjobb 100 között Nadas

MTI

Az év 100 figyelemre méltó könyve közé sorolta Nadas Péter *Párhuzamos történetek* című regényét a *The New York Times* vasárnap megjelenő *Book Review* című könyvszemléje. Az amerikai napilap az elmúlt napokban két írásban is foglalkozott a művel. Adam Langer író kritikája szerint az angol nyelvű, 1133 oldalas könyv bódóját meg kell törni ahhoz, hogy az ágyban is olvasni lehessen, aminek következtében a lapok kicsúsznak a kötérből. „Ez valahogy találó is, a *Párhuzamos történetek* valószínűleg egy rendkívül ambiciózus, lélegzetelállítóan leleményes és időnként orjító en sűrű, újszerű törekvés történelmi, földrajzi, irodalmi és szerkezeti határok eltörlésére” – írta Langer. „A *Párhuzamos történetek* összetartanak, majd eltávolodnak egymástól, átfedik egymást, cikcakkban haladnak, hurkot alkotnak egymás körül és visszakanyarodnak egymáshoz, aminek végeredménye egy kihívóan nemlineáris regény, amely megkísérli megvilágítani azt az ijesztő feladatot, hogy rekonstruálja azt a töredezett, talán légneműsült tapasztalatot, hogy milyen volt Magyarországon élni a 20. században” – vélekedett Langer. ◀

HIRDETÉS

Design: El Combo

88-102  
r.a.d.i.o.  
Bemutatja:

Karácsonyi Ünnepi Koncert

Szabó Előd és a TITAN

Meghívottak: HOMONYIK SÁNDOR Nagy István, Szabó Gyula Győző, Makkai István, Regélők énekegyüttes, Piccolino gyerekkórus

Időpont: 2011 December 20, Kedd este 8 óra  
Helyszín: Szászrégen, Eugen Nicoară Művelődési Ház

Támogatók: AutoForte, JALLUX, TECHNICA PARASOLARA, MAMMOTH TYRES, marso, Humana Regun Egyesület, W.A.T.T. ENERGY DRINK, ROBINVEST, Szászrégeni Polgármesteri Hivatal, VESÁTEL, DEMICONS, sound&light

Médiapartnerek: ETV, Hirlap, új magyar szó, krónika, NÉPÚJSÁG, DAR Radio TV, 5ttm

## Divat a romantika jegyében

Antal Erika

A romantika jegyében készült ruhákra fókuszáló „kultúr-divatbemutatót” tartottak vasárnap este a marosvásárhelyi Kultúrpalota előcsarnokában, ahol az aktuális trendeket figyelembe vevő, ma is hordható szabad alkotásokba bújtatott „manókenek” vonultak fel.

Szakács Ágnes, az idén harmadik alkalommal megrendezett esemény szervezője hangsúlyozta, 2009-ben Márton Krisztina kezdeményezésére a Barokk Év jegyében a barokk stílusú ruhákat felvonultató bemutatót szerveztek, tavaly pedig a kronologikus sorrendet figyelembe véve empire stílusú öltözékeket mutattak be. „Erre a hagyományra építve adta magát a következő meghatározó korstílus, a romantika” – magyarázta Szakács, aki maga is készített ruhákat a bemutatóra. Márton Krisztina, a rendezvény másik szervezője lapunknak elmondta, a bemutatott ruhák nem a ruházkodásról szólnak, nem akarnak trendeket követni, vagy pedig divatot teremteni, sokkal inkább a kor hangulatának a felidézése a cél. „A romantika a 19. századot jellemezte, amikor a nőket kétféleképpen ábrázolták: mint szelíd, a családjának élő, alázatos, törekvő teremtményeket, vagy mint önállósuló, joga-

ikért küzdő nőalakokat. A ruhákkal is ezt próbáltuk kifejezni” – magyarázta Márton Krisztina. A Teleki Téka restaurátora hangsúlyozta, a modellek, többnyire a tervezők baráti köréből kerültek ki, kolléganők, volt osztálytársak – tehát nem hivatásos

manókenek. Az előző évekhez képest idén több új tervező is bemutatta kollekcióját, a marosvásárhelyi alkotók mellett idén első alkalommal, Máthé Réka vezetésével a kézdivásárhelyi Kreatív Stúdió fiatal tervezői is bemutakoztak. ◀



A romantika ihlette ruhákat mutattak be Vásárhelyen A szerző felvétele

# Zsugorodik a lappiac

F. I.

► A Románia liberă megerősítette vezető pozícióját a nyomtatott lapok piacán, egyre inkább eltávolodva az egy évvel ezelőtti piacvezető Adevarul-tól, amelynek példányszámjai a július-szeptember közötti időszakban drasztikusan csökkentek – derül ki a Romániai Pédányszám-auditáló Hivatal (BRAT) legfrissebb jelentéséből. Az adatok szerint továbbra is a Click! és a Libertatea című bulvárlapok vezetnek a lapeladási listákat.

A Click!-ből jelenleg napi 166 763 példányt, 26 459-cel kevesebbet adnak el, mint a tavalyi év hasonló időszakában. De nem áll jobban a nyomtatott lappiac második helyezettje, a Libertatea sem, amelyből naponta még százezer darab sem fogy el, a 98 582-es példányszám közel 28 ezerrel maradt el a tavalyi harmadik negyedévi átlagtól. Legkevésbé a Cancan olvasótáborra nyírbódott meg, bár az évet még ötézer plusszal kezdte a lap, a tavalyi év július-szeptember közötti időszakához képest 2011 harmadik negyedévében 18 788 példánnyal kevesebb, csupán 36 731 fogyott belőle.

A legnagyobb vesztes kétségkívül az Adevarul – Dinu Patriciu médiabirodalmának húzóereje nem csupán olvasóinak több mint felét veszítette el egy év

A napilapok példányszám-alakulása júl-szept. között			
Napilap címe	2011.	2010.	Különbség
Click!	166 763	193 222	-26 459
Libertatea	98 582	126 475	-27 893
România liberă	39 010	40 308	-1 298
Gazeta Sporturilor	37 008	44 524	-7 516
Cancan	36 731	55 519	-18 788
Adevarul	33 706	91 006	-57 300
PRO Sport	29 226	39 039	-9 813
Jurnalul Național	21 295	46 074	-24 779
Academia Cațavencu	15 973	22 111	-6 138
Evenimentul Zilei	15 269	20 003	-4 734
Săptămâna Financiară	12 041	17 402	-5 361
Capital	10 471	12 250	-1 779
Ziarul Financiar	9 983	12 223	-2 240

Forrás: BRAT



Romániában évről-évre kevesebb fogy a nyomtatott lapokból. Fotó: Tofán Levente

alatt, hanem piacvezető pozícióját is. Az Adevarul Holding lapcsaládjához tartozó napilapból a tavalyi harmadik negyedévében még közel százezer, 91 006 példány fogyott naponta, idén július-szeptember között azonban csak napi 33 706 darab kelt el belőle, ami több mint 60 százalékos visszaesést jelent.

Az Adevarul 2008 novemberében került először a legolvasottabb közéleti-politikai újságok listájának élére, akkor 56 140 eladott példányt regisztrált – míg egy évvel később már több mint dupláját – naponta átlag 134 393-at – adja el, 2009 decemberére pedig a napi átlag 158 752-re nőtt.

A vezető pozíció jelenleg a Dan Adamescu tulajdonában lévő Románia liberă, a lap egy év alatt alig 1200 olvasót veszített, naponta átlagosan 39 010 olvasóhoz jut el nyomtatott formában. Az Adevarulhoz hasonló látványos visszaesést produkált a harmadik legolvasottabb közéleti-politikai újság, a Jurnalul Național is, amelynek 46 ezres olvasótáborára egy év alatt 21 295-re csökkent.

A nyomtatott lapok piacának térvesztése a sportlapok példányszámain is érződik, a Gazeta Sporturilor, bár továbbra is őrzi elsőbbségét a Pro Sporttal szemben, mindkét lap jóval több, mint öt-ezer olvasót veszített az elmúlt egy évben. ◀

## Kettős tükrök

December elsején 15:31 órakor az alábbi figyelemfelhívó szöveg jelent meg az MTI közszolgálati adásában: „A 2011. április 15-i Szilvási György ismét gyanúsított című anyagunk (D\_FO20110415012, D\_FO20110415013, D\_FO20110415014, D\_FO20110415015, D\_FO20110415016), valamint a 2011. július 4-i Bilincsből vezették elő Szilvási Györgyöt (DMOHA20110704001, DMOHA20110704002, DMOHA20110704003) és Szabaddábra helyezték Szilvási Györgyöt (DMOHA20110704004, DMOHA20110704005, DMOHA20110704006, DMOHA20110704007, DMOHA20110704008) című anyagaink fotóin változtatásokat hajtottunk végre. Kérjük tisztelt partnereinket, hogy amennyiben ezek a fotók jelenleg is publikus felületen találhatóak, legyenek szívesek a módosított felvételekre kicserélni.” Negyvenegy esztendője mennek át a kezemen az MTI anyagai, ilyenkor még nem találkoztam. Történelemkönyvekben, persze, olvastam, hogy a sztálini időkben kellemetlenné vált figurákat egyszerűen kiretusálták. Mi ez itt? Időutazás?

(gy.z.)

## Szavazógép

### Maszol.ro: igen a „kutyatörvényre”

Lapunk internetes olvasóinak többsége egyetért a nemrégiben megszavazott „kutyatörvényvel”. A Maszol.ro szavazógépén feltett legutóbbi kérdésünkre (Egyetért-e ön a gazdátlan ebek elaltatását is lehetővé tevő „kőborkutya-törvényvel”?) válaszoló olvasóink nyolcvan százaléka véli úgy, hogy jó döntés volt elfogadni a gazdátlan ebek eutanáziáját lehetővé tevő „kutyatörvényt”, és csupán húsz százalékuk van azon a véleményen, hogy a jogszabályt vissza kellene vonni.

E heti kérdésünk: Mit hozott önnek a Mikulás?

1. Édességet.
2. Ruhaneműt.
3. Virgácsot.
4. Semmit.

## Apróhirdetés



Az Állatorvosok és Ápolók Szakszervezete (ÁÁSZ) támogatni szeretné a magyar nemzetiségű kollégákat is. Odafigyelünk a szakmai érdekekre, különösképpen a tagok esetében. Az ÁÁSZ független minden más szakszervezettől, akciót teljesen független módon szervezi. Az érdekeltek további tájékoztatást kaphatnak a [www.smaivf.com](http://www.smaivf.com) honlapon.

HIRDETÉS

# Megújult az RMDSZ honlapja

ÚMSZ

► „Modern és vonzó design, átlátható struktúra, gazdag, változatos tartalom – talán ezek azok a sajátosságok, amelyek leginkább jellemzik a Romániai Magyar Demokrata Szövetség új honlapját, az [rmdsz.ro](http://rmdsz.ro) oldalt” – jelentette ki hétfőn Kolozsváron, Kovács Péter főtitkár. A mától új arculattal felújított információs portál nemcsak külalakjában, hanem tartalmában is jelentősen frissült, bővült. „Az oldal számos olyan hírt, adatot szolgáltat, ame-

lyek átláthatóbbá teszik a szövetség struktúráját, működését, közelebb hozza mindazokat, akik ennek keretei között dolgoznak nap mint nap” – fogalmazott a főtitkár. Elmondta, hogy a portál – többek között – folyamatosan bővülő, átfogó adatbázist tartalmaz az RMDSZ vezető politikusaikról: személyes adatokkal, fotókkal ellátott önéletrajzok révén ismerheti meg mindenki jobban őket. „Mindemellett a párbeszédnek, az építő jellegű vitának, az erdélyi magyar közösségekben megfogalmazódó kérdések megvála-

szolásának is teret biztosítunk: egy-egy politikusunk fog válaszolni a hozzá intézett kérdésekre, elsőként erre Kelemen Hunor szövetségi elnök vállalkozik. Hozzá december 9-ig lehet kérdéseket intézni” – tudtuk meg Kovács Péterrel.

Az új portál mindemellett megteremt annak lehetőségét, hogy mindazok, akik szeretnének beiratkozni a szövetségbe, ezt könnyen, gyorsan, akadálymentesen megtegyék. „Az új tagjelölteknek két opciót biztosítunk: élhetnek az új Alapszabályzat által bevezet-

tett e-tagság lehetőségével, de választhatnak egy másik utat is: a honlapon megadják adataikat, és a lakhelyük körzetében működő RMDSZ-iroda képviselője felveszi velük a kapcsolatot” – magyarázta a szövetség főtitkára. Kovács külön kiemelte az oldal multimédiás tartalmát: számos fotó, videó gazdagítja a portál tartalmát, az egyes eseményekről szóló beszámolókat. „A magyar nyelvű tartalom mellett a portál hírei, anyagai elérhetők román és angol nyelven is” – tájékoztatott a politikus. ◀

## ÚMSZ-előfizetési akció – 2012

Tavalyi „Egyet fizet, kettőt kap!” akciónk sikerétől felbuzdulva úgy döntöttünk, idén „emeljük a tétet”: a teljes 2012-es évre előfizető olvasóinkat nem egy, hanem két ingyenes előfizetéssel lepjük meg!

Ha tehát 2011. december 20-ig előfizet egy teljes évre, 150 lejért eljuttatjuk a lapot három különböző címmel: az Ön címére, illetve további két, Ön által megjelölt személy címére is!\*

Ezenkívül valamennyi, az Új Magyar Szót egy évre megrendelő olvasónk részt vesz az újrakezdés sorsoláson, ahol egy ÚMSZ-előfizetőre rámosolyoghat a szerencse: kétszemélyes wellness-hétfőjét nyerhet a szlovákiai Hotel Pacsirta\*\*\*\*-ban! Ne habozzon tovább! Fizessen elő 2012-re az Új Magyar Szóra és lepje meg két ismerősét is egész éves ingyenes ÚMSZ-előfizetésekkel!

Területi megbízottaink hához mennek, Önnek csak egy telefonhívásába kerül: Hargita, Kovácsna, Maros, Brassó: Baricz István, 0788 488 739 vagy 0748 314 609.

Kolozsvár és környéke: Tósa András, 0788 715 481.

Nagyvárad és környéke: Béres Attila, 0788 318 353.

Amennyiben postai utalvánnyal (mandat postal) szeretné elküldeni az előfizetés ellenértékét, a következőképpen töltsse ki:

Destinatár: Béres Attila, la Editura Scripta S. A.

Adresa: OP 9 CP 49, 410161 Oradea, jud. Bihor.  
Ne felejtse el a saját, pontos címét feltüntetni a postai utalványon, illetve az utalvány hátoldalára, a „Loc pentru corespondență” felirat alá beírni a két kedvezményezett olvasó pontos nevét és címét. Így az illetők is egy teljes évig kézhez vehetik napilapunkat!

További információkért forduljon Béres Attilához, a 0788-318 353-as telefonszámon!

Íme az első 54\*\* előfizető névsora, akik könyvcsomagot nyertek (a Magyar királyok és uralkodók díszdobozos kiadásait, illetve a Wass Albert sorozatot): Adorján Piroska, Brassó, Aliman Anna Mária, Focsani, Almásy László, Máramarosziget, Ambrus Dénes, Brassó, Bandi János, Hétfalu, Bardocz Lajos, Etéd, Bartalis Márta, Gyergyócsomafalva, Biró Irina, Aranyosgyéres, Cziple László, Csíkszereda, Csata Tibor, Gyergyócsomafalva, Elekes Béla Ernő, Csíkszereda, Erdős András, Székelyudvarhely, Fazakas Árpád, Székelyudvarhely, Gál Barna, Segesvár, Gidó Tibor, Ábrahámfalva, Giras Mihály, Hétfalu, Grancsa Mária, Csíkszereda, Grepály György, Csíkszereda, Hideg Anna, Gyergyószentmiklós, Ilyés Pavel, Nagybánya, Jane Domokos, Brassó, Kaba Imre, Vajdahunyad, Karda Levente, Csíkszereda, Kerekes Előd, Zetelaka, Kereső

## Egyet fizet, hármát kap!

Attila, Ábrahámfalva, Keresztes Irén, Mikóújfalva, Keresztes László, Kajántó, Király Elek, Ábrahámfalva, Kuna Tibor, Csíkszereda, Lestyán Dénes, Csíkszereda, Ludescher János, Nagybánya, Magyar Tibor, Brassó, Mincsor Ernő, Gyergyószentmiklós, Mohacsek Ákos, Maroshévíz, Nagy Benedek, Csíkszereda, Németi Mária, Torda, Petres Ildikó, Székelyudvarhely, Rácz Lajos, Gyimesközéplek, Sándor Álmos, Székelyudvarhely, Sántha Imre, Csíkszereda, Simándi Ibolya, Torockó, Sólyom Ernő, Hétfalu, Sugó Kálmán, Régen, Szabó Béla, Gyergyószentmiklós, Szász Zsuzsanna, Csíkszereda, Szatmári Ferenc, Medgyes, Szöcs Árpád, Etéd, Theil Roland, Szentgyeháza, Úrmösi János, Brassó, Vajda György, Szatmárnémeti, Vass András, Gyergyóremete, Vitos László, Csíkszereda, Volcsuk József, Máramarosziget, Zaig Éva, Erked.

\* Figyelem! Az akció csak olyan, magánszemély előfizetőinknek szól, akik közvetlenül a kiadónak vagy területi megbízottainknak fizetik ki az egyéves díjat. A postától, illetve a terjesztő cégektől ne kérje a kedvezményt.

\*\* Eredetileg az egyéves előfizetéseket beküldő első ötven olvasónknak ígértünk ajándék könyvcsomagot, ám minthogy nem tudtuk eldönteni, hogy az utolsó napon előfizetők közül ki volt gyorsabb, végül összesen 54 olvasónkra mosolygott rá a szerencse. A nyerteseknek december második felében postázzuk a könyvcsomagot, karácsonyi ajándékként.

**SZERDA**  
2011. december 7.

**A nap filmjei**

**RTL Klub, 15.20**  
**Minden vilángol**

Jonathan mindent összegyűjt, ami családjával kapcsolatos, legyen az fogsor vagy használt övszer. Nagymamája a halálos ágyán egy fényképet hagy rá. A régi, megfakult képen a fiú nagyapja látható egy nővel, aki mint kiderül, a náciak elől bújtatta annak idején a férfit. Jonathan Ukrajnába utazik, hogy felkutassa a titokzatos asszonyt.



**TVR2, 18.30**  
**Végrendelet**

Végy egy nagymamát, akinek ez az utolsó esélye az életre, meg egy fondorlatos unokát, akinek még egy utolsó csel van a tarsolyában, és máris kész a legfurább, legmozgalmasabb familia. A büszke ám apró balesetekre hajlamos idős hölgynek szüksége van valakire, aki felügyelne rá. Ki más lenne alkalmasabb erre, mint egy rokon? Sajnos azonban Clyde egyetlen élő rokona Richie, egy sikeres doktor.



**DUNA TV, 22.30**  
**Szegédszerkesztőnő megosztaná...**

Brett Eisenberg segédszerkesztő egy kisebb könyvkiadónál és nagy álma, hogy egy bestseller szerkesztése révén a ő neve is bekerüljön a nagyok közé az irodalmi életben. Úgy gondolja, akkor juthat feljebb, ha elvegyül a jelenlegi nagyok között. Egy könyveddikáláson megismerkedik a híres szerkesztővel, Archie Knox-szal, és csakhamar gyengéd szálak fűzik hozzá.



**KOSSUTH RÁDIÓ**

9.40 8 és fél 10.00 Napközben 12.05 A Hely 12.30 Vendég a háznál 12.57 Harangszöveg 13.00 Déli krónika 13.30 Magánhangzó 14.04 Rádiószínház 14.30 Tebenned bíztunk 15.05 Arcvonások 16.05 Közről 18.30 Krónika 19.00 Közéleti ütköző 21.30 A nap történetei 23.25 Esti beszélgetés

**BUKARESTI RÁDIÓ**

magyar nyelven a regionális stúdiók középhullámú adásában 15.00 Híradó, kommentár 15.20 Magyar zenei lexikon 15.30 Közbeszéd - közéleti talk-show

**MAROSVÁSÁRHELYI RÁDIÓ**

11.00 Hírnegyedóra, Sport, Rádióújság 12.00 Híradás 12.15 Miben segíthetünk? 13.05 Zenés üzenetek 14.00 Délutáni váltás 15.00 Híradás, Sport, Rádióújság 17.00 Híradás 17.15 Gazdasági magazin, Összhang 17.55 A nap hírei röviden

**KOLOZSVÁRI RÁDIÓ**

2.00 Éjszakai váltás 8.00 Hírek 8.10 Hangoló, Meditáció: református műsor 9.50 Hírek, műsorism. 15.00 Slágeróra 16.00 Hírek 16.15 Vendég a Stúdióban 17.00 Nap-óra 17.30 Jazzmagazin 17.55 Hírek, műsorismertető

**DUNA TV**

7.00 Közbeszéd (ism.)  
7.30 Híradó  
7.40 Kisváros (sor.) (ism.)  
8.30 Híradó  
8.40 MacGyver (am.-kan. sor.) (ism.)  
9.30 Híradó  
9.35 Térkép (ism.)  
10.05 Mad Men - Reklámőrültek (ism.)  
11.00 Család-barát  
12.00 Unser Bildschirm  
12.30 Srpski Ekran  
13.02 Híradó - Déli  
13.20 Kíváncskosár  
15.15 Utókor (ism.)  
15.45 Heureka! Megtaláltam! (ism.)  
16.15 Önök kérték! (ism.)  
17.10 Virágzó Magyarország  
17.35 Floyd Olaszországban  
18.15 Kisváros (sor.)  
19.00 Híradó  
19.30 Közbeszéd  
20.00 Térkép  
20.30 MacGyver (am.-kan. sor.)  
21.30 Arisztokraták (angol-ir-am. sor.)  
22.20 Hírek  
22.30 Segédszerkesztőnő megosztaná... (am. vígj., 2007)  
0.05 Dunasport  
0.10 Orosz Estek (dok. f.)  
0.45 A remény hal meg utoljára

**TVR 1**

7.00 Reggeli híradó  
8.00 Románia, nap mint nap! (live)  
10.10 Lee Sun: Vihar a palotában (sor.)  
11.25 Az ember és az idő  
12.20 TVR 55  
12.40 A palota legendái: király (drámasor.)  
14.00 Hírek  
14.45 Közéleti hozzászólás  
15.15 Teleshopping  
15.30 Hasonszövegek (ism.)  
16.00 Együttélés  
17.00 Hírek  
17.30 Erdőn, hegyen, leláncolt szívek (orosz sor.)  
18.25 A palota legendái: király (drámasor.)  
19.45 Sport  
20.00 Hírek  
21.00 Apró gyilkosságok a családban (francia sorozat)  
21.30 UEFA Champions League Stúdió (live)  
21.40 Benfica Lisabona - Oțelul Galați labdarúgó mérkőzés (live)  
23.50 UEFA Champions League Stúdió (live)  
0.15 Gól gól után  
1.05 Erdőn, hegyen, leláncolt szívek (ism.)

**VIASAT 3**

9.50 A Pelikán ügírat (amerikai akciófilm) 12.35 Segítség, szülő vagyok! 13.30 Lehetetlen küldetés 14.30 Monk - Flúgos nyomozó (sorozat) 15.30 CSI: A helyszínelők (ism.) 16.25 Nyomtalanul (sorozat) 17.20 Miami Vice (sorozat) 19.20 CSI: A helyszínelők (sorozat) 20.20 Jóbarátok (sorozat) 21.15 Két pasi - meg egy kicsi (amerikai sorozat) 22.15 Országúti diszko (am. akciófilm)

**m1**

6.55 Ma Reggel  
10.00 Afrika gyöngyszeme (port. kaland sor.)  
10.50 Chaplin, a rendőr (am. burleszk, 1917)  
11.15 DTK (talk show) (ism.)  
12.10 A Kennedy család (kan. minisor.) (ism.)  
13.01 Híradó délben  
13.25 Kárpát Expressz  
13.55 Hrvatska kronika  
14.30 Ecranul nostru  
15.00 Tudástár 2011  
15.30 Válogatás az Országos Természetfilm-fesztivál filmjeiből  
16.00 Angyali érintés (am. sor.)  
16.50 Különleges mentőalakulat (auszt. sor.)  
17.35 MM  
18.40 Család csak egy van (auszt. vígj. sor.)  
19.30 Maradj talpon!  
20.30 Híradó este  
21.00 Sport hírek  
21.15 Párizsi helyszínelők (krimisor.)  
22.05 On The Spot: Dél-Afrika (dok. f.)  
23.05 Az Este  
23.40 KorTárs  
0.10 Kennedy - Az árthatlanság alkonya (dok. f.)

**TVR 2**

7.00 Teleshopping  
8.00 Fraiser és a farkasok (am.-kan. sor.)  
9.10 Életre szóló barátság (amerikai filmdráma, 2008) (ism.)  
10.50 Vallomások (ism.)  
11.50 Bazár  
12.25 Biznisz óra  
13.15 Késhegyen  
14.00 Szentek és mestersegek (ism.)  
14.35 Együtt Európában  
15.30 Teleshopping  
16.00 Fraiser és a farkasok (am.-kan. sor.)  
17.00 Vallomások (live)  
18.00 Hírek, időjárásjelentés  
18.30 Végrendelet (amerikai vígjáték, 2006)  
20.15 Teleshopping  
20.25 Biznisz óra  
21.10 Késhegyen  
22.00 Hírek, időjárásjelentés  
23.00 Testvérség a borban  
23.35 Az otthon zöld színe (amerikai-ír filmdráma, 2005)  
1.05 Egészségpóasztilla  
1.15 Kaland és természet (ism.)  
1.20 A szavak titkos élete (spanyol filmdráma, 2005) (ism.)

**SPORT.RO**

7.00 Hírek 10.00 Pontos sportidő (live) 12.00 Hírek (live) 13.00 Hírek (live) 13.15 Europa League 14.00 Prosport óra (live) 16.00 Hírek (live) 16.30 Pontos sportidő (live) 18.00 Sport.ro Hírek (live) 19.05 Információk (live) 20.00 Pontos sportidő (live) 20.05 Információk (live) 21.00 Sport.ro Hírek (live) 22.00 Boxbuster "Nagy meccsek": Wladimir Klitschko

**m2**

6.55 Ma Reggel  
10.00 Palackposta  
10.35 Nemzeti értékeink  
10.55 Magyar válogatott  
11.50 Térjátékok  
12.35 Elrejtett tájak  
13.01 Híradó délben  
13.19 Sporthírek  
13.25 Kárpát Expressz  
13.55 Magyar Népzene  
14.05 A nap, mikor a terror lesújtott Norvégiára (dok.film)  
14.55 Az utca embere (amerikai vígjáték, 1941)  
17.00 Arborétumok, gyűjteményes kertek  
17.10 Mindentudás Egyeteme 2.0  
18.00 Valamikor lábon mentek Európába  
18.35 Familia Kft. (magyar vígjáték sorozat)  
19.05 Angyali érintés (amerikai sorozat)  
19.45 Esti mese  
20.10 Különleges mentőalakulat (ausztrál sor.)  
21.00 Híradó este  
21.35 McLeod lányai (ausztrál kalandfilm sorozat)  
22.25 Maradj talpon!  
23.15 24 (am. sor.)  
0.00 Caterina és a lányok (olasz sor.)

**PRO TV**

6.00 Happy Hour (ism.)  
7.00 Pro Tv hírek, Sport, időjárásjelentés  
10.00 Havas csodák (amerikai romantikus dráma, 2005) (ism.)  
12.00 Fialat és nyugtalan (amerikai sorozat) (ism.)  
13.00 Pro Tv hírek, Sport, időjárásjelentés  
14.00 Sürgető ügötő (amerikai vígjáték, 1988)  
16.00 Fialat és nyugtalan (amerikai sor.)  
17.00 Pro Tv hírek, Sport, időjárásjelentés  
17.45 Happy Hour - szórakoztató műsor  
19.00 Pro Tv hírek, sport, időjárásjelentés  
20.30 Román Komédia Társaság - szórakoztató műsor  
22.00 Pro Tv hírek, Sport, időjárásjelentés  
22.30 A mentalista (amerikai thrillersor.)  
23.30 A mentalista (amerikai thrillersor.)  
0.30 CSI: Miami helyszínelők (amerikai krimisorozat)  
2.30 Explore Midnight (ism.)

**ACASĂ**

8.15 A csábítás földjén (sorozat) 9.45 Örökké együtt (sorozat) 12.45 A kötelék (sorozat) 14.15 Clase 406 (sorozat) 15.30 Amor real (sorozat) 16.30 Igaz történetek 17.30 Lola (amerikai sorozat) 18.30 A lángoló ég alatt (sorozat) 19.30 A csábítás földjén (sorozat) 20.30 A szerelem győzelme (sorozat) 22.00 Éjszakai történetek 22.30 Perro amor (sorozat) 23.30 Szerelmemkönyvek (sorozat)

**RTL KLUB**

6.45 Top Shop  
7.10 Autómánia (ism.)  
Autómagazin  
7.40 Fókusz reggel  
Közszolgálati magazin  
8.35 Reflektor Reggel Sztármagazin  
8.45 Reggeli - Csak csajok  
9.25 A szerelem rabjai (argentín sorozat)  
10.20 Második esély (amerikai-mexikói-kolumbiái sorozat)  
11.20 Top Shop  
13.15 Asztro Show  
14.15 A szív útjai (török sorozat)  
15.20 Minden vilángol (amerikai filmdráma, 2005)  
17.15 Az éden titkai (görög sorozat)  
18.20 Sarokba szorítva (amerikai sorozat)  
19.30 RTL Klub Híradó  
20.15 Fókusz  
21.20 Barátok közt (magyar sorozat)  
22.00 ValóVilág (2011) (élő) Valóságshow - A megmérettetés  
23.30 Gyilkos elmék (amerikai-kanadai krimisor.)  
0.35 Reflektor  
0.50 Gyilkos húzások (amerikai krimi, 2005)

**ANTENA 1**

6.00 Híradó, Sport, időjárásjelentés  
8.00 Reggeli matiné - Răzvan és Dani műsora (live)  
10.00 Sajtószemle - Mircea Badea műsora  
10.50 Menyasszony a fiannak - reality show  
11.30 Csillagháló - szórakoztató műsor (ism.)  
13.00 Híradó, Sport, időjárásjelentés  
14.00 Menyasszony a fiannak - reality show  
16.00 Híradó, Sport, időjárásjelentés (live)  
17.00 Közvetlen hozzáférés - talk show  
Simona Gheorghie műsora  
19.00 Híradó, Sport, időjárásjelentés (live)  
Andreea Berecleanuval  
20.20 Nyerj 60 másodperc alatt - szórakoztató műsor  
21.50 Lale (török sorozat)  
22.50 Híradó, Sport, időjárásjelentés (live)  
23.45 Egy bűnös show - Dan Capatos műsora (live)  
1.00 Lale (török sorozat) (ism.)

**FILM+**

8.05 Televíziós vásárlás 11.10 Bombajó bokszoló (olasz akció-vígjáték) 13.05 Férfias üzlet (am. vígjáték) 14.50 Lavina (kan.-amerikai thriller) 16.35 Merénylet a suligőré ellen (am. vígjáték) 18.15 Csonthülye (am.-dél-af. vígjáték, 2001) 20.15 Fergeteges forgatás (am. vígjáték, 1999) 22.00 Amerikai pite (am. vígjáték, 1999) 23.50 Sörccsata (am.-auszt. vígjáték, 2006)

**TV2**

7.00 Babavilág (ism.)  
7.25 Tények Reggel  
8.00 Mokka  
A TV2 reggeli magazinműsora  
10.30 Stahl konyhája  
10.35 Babapercek  
10.55 Teleshop  
12.30 Winnetou 1 (német-jug.-olasz f., 1963)  
14.15 Eva Luna (am.-mex. sor.)  
15.15 EZO.TV  
16.20 Rex felügyelő (osztrák-olasz krimisor.)  
17.25 La Pola (kol. drámasorozat)  
18.20 Update Konyha  
18.25 Eva Luna (am.-mex. sor.)  
19.30 Tények  
20.20 ÖsszeEsküvők Utána: Skandinávított sorsolás  
21.20 Jóban Rosszban (magyar sor.)  
22.00 Doktor House (amerikai sor.)  
Közben: Kenősorsolás  
23.00 Szellemelek suttogó (amerikai sor.)  
0.00 Aktív  
0.30 Esküdj! 1.05 Tények Este  
1.40 EZO.TV  
2.15 Made in America (francia-amerikai vígjáték, 1993)  
4.05 Babavilág (ism.)

**PRIMA TV**

7.00 Titkos szerelmek (telenovella) (ism.)  
8.00 Családban (román sorozat) (ism.)  
9.00 Teleshopping  
9.30 Szívek találkozása (indiai sorozat)  
10.30 Médium - A túlvilág kalandorai (angol thrillersorozat) (ism.)  
11.30 Fințescu hídja  
12.30 Teleshopping  
13.00 Kandikamera  
13.30 Teleshopping  
14.00 Szívek találkozása (indiai sor.)  
15.00 Családban (román sorozat)  
16.00 A cseresznye a tortán  
17.00 Lököttek (vígjáték sorozat)  
18.00 Hírek  
19.00 Sport  
19.30 Titkos szerelmek (telenovella)  
20.30 Kötelkedők krónikája - szórakoztató műsor  
22.15 Lököttek (vígjáték sorozat)  
23.15 Mondenii - szórakoztató műsor  
23.45 Médium - A túlvilág kalandorai (angol thrillersor.)  
1.00 Fințescu hídja (ism.)  
2.00 Hírek (ism.)

**KANAL D**

7.30 Családi történet (török sorozat) 10.00 Kedves barátom 12.30 Kanal-D Hírek 13.15 Légy az enyém 15.00 Teleshopping 15.15 A szív úrnője (török sorozat) 16.45 Célpontban 18.45 A nap híre 19.00 Kanal-D Hírek 20.00 Akarsz milliomos lenni? - verseny show 21.00 Ez Románia! 22.30 Cancan TV 0.30 Kanal-D Hírek 1.15 Ez Románia! (isméltés) 2.00 Légy az enyém (isméltés)

**HÍR TV**

7.30 Lapzártá Vitaműsor újságírókkal  
8.00 Híradó  
9.05 Rájátszás (ism.)  
10.05 Versus (ism.)  
10.30 Globál (ism.)  
11.00 Híradó  
Friss napi információk  
11.30 Zöld övezet (ism.)  
A hírTV környezetvédelmi magazinja  
12.05 Stopper (ism.)  
12.30 GyógyHír (ism.)  
Egészségügyi magazin  
13.00 Déli híradó  
13.35 Hungarorama  
14.05 Lapzártá (ism.)  
Vitaműsor újságírókkal  
14.30 Paletta (ism.)  
15.05 Vetítő (ism.)  
15.06 A makóiak hagyományja (ism.)  
16.00 Híradó  
Friss napi információk  
16.30 Panaszkönyv (ism.)  
17.05 Ősök tere (ism.)  
17.30 Paletta  
18.00 Híradó  
18.30 Iskolapédia  
19.20 Retrográd  
20.00 Híradó  
21.05 Rájátszás  
22.00 Híradó 21  
22.35 Lapzártá (ism.)  
Vitaműsor újságírókkal  
23.00 Híradó  
23.30 Ikon  
0.05 Rájátszás (ism.)

**DISCOVERY**

6.30 Ötödik sebesség? 7.00 Hogyan készült? 8.00 Autókereskedők - Fiat  
  
9.00 Hogyan csinálják? 10.00 Hogyan készült? 11.00 A túlélés törvényei 12.00 Amcsi motorok - Dryvit motor 13.00 Autókereskedők - Suzuki SJ410 15.00 Állítólag... - Megfázás 16.00 Hogyan készült? 17.00 Hatalmas hajók - MV Beluga Bremen 18.00 Autókereskedők - BMW 840 19.00 A túlélés törvényei - Alaskai-hegység 20.00 Állítólag... - Gőzhajtású géppuska 21.00 Hogyan készült? 22.00 A túlélés törvényei - Új-Zéland 23.00 Egyszemélyes hadsereg - A legveszélyesebb harcok 0.00 Egy időtáta külföldön 1.00 Autókereskedők - Lexus LS400 2.00 A túlélés törvényei - Alaskai-hegység 3.00 Állítólag... - James Bond különkiadás

**ETV**

10.00 Kende Péter: Cigányok 10.30 Népzene 16.00 Híradó 16.15 Mészáros 16.35 Kárpát Expressz 17.00 Ájtáró 17.30 Híradó 17.40 Izelítő 14.45 Kalendárium 17.55 Könyvajánló 17.57 Életképek 18.00 Szoboszlav Péter: Szent Mihály napi játékok 18.30 Híradó 19.00 Hitélet 20.00 Útmutató 20.15 Utazás a fehér hajón 21.00 Hitélet 21.30 Híradó 22.00 Zene 22.30 Híradó

**December 6., kedd**

Az év 48. hete és 340. napja, hátravan 25 nap

Ma Miklós és Gyopár napja van.

A Miklós a görög Niko-laosz név szláv változatából származik, jelentése győzelem + nép, egyes források szerint nép ragyogása.

A Gyopár magyar névalkotás a gyopár (növény-nemzetség neve) szóból.

Holnap az **Ambrus** és **Ányos** nevűek ünnepeinek.

**Évforduló**

- 1768 – Skóciában megjelenik az *Encyclopædia Britannica* első kiadása.
- 1774 – Ausztriában a világon elsőként bevezetik az állami oktatást.
- 1877 – Edison New Jersey-ben bemutatja a fonográfot.

**Vicc**

- Pistike, hány lába van a lónak?
- Tizenkettő.
- Hát ezt hogy számoltad ki?
- Elöl kettő, hátul kettő, bal oldalon kettő, jobb oldalon kettő, és még mind a négy sarokban egy-egy.

**Recept**

**Diétás diós süti**

**Hozzávalók:** 20 dkg dió, 10 dkg lenmagpehely, 10 dkg szezám, 2 db tojás, 1 ek nyírfacukor, pici só, 1 cs. sütőpor vagy egy kk szódabikarbóna, egy vagy másfél deci víz, citrom lereszelt héja, fél marék mazsola, tölteléknek: szilvalekvár.

**Elkészítése:** A diót, a lenmagpehelyt, a szezámot külön-külön kávédarálón ledarálom, majd összekeverem, és beleteszem az összes többi hozzávalót is. A tojásokat habosra felverem és beleöntöm. A legvégén teszem bele a sütőport, és beleöntöm a vizet, összekeverem (nem szabad sokáig keverni). A tésztát sütőpapírral kibélelt tepsibe öntöm. Előmelegített sütőben 180 fokon kb. 20-25 percig sütöm. Kb. másfél cm vastag tésztát kapunk, amelyet, ha kihült, kiemelünk, két egyenlő részre vágunk. Az egyik félnek a tetejét megkenjük szilvalekvárral és rátesszük a másik felét, majd kockákra vágjuk, és meghempergetjük kókuszreszelékben.

**Ma**



Készült: Magyarországon az Országos Meteorológiai Szolgálatnál

A Kárpátoktól nyugatra ma változóan felhős, túlnyomórészt száraz időre van kilátás, több-kevesebb napsütésre is számíthatunk. Gyenge vagy mérsékelt lesz a légmozgás.

**A következő napok időjárása**



Jelleg	Délutáni hőmérséklet	Holnap hajnali hőmérséklet
Arad	napsütés felhőkkel 6°C	-2°C
Brassó	eső, havas eső, havazás 2°C	-8°C
Bukarest	borongós, esős idő 9°C	3°C
Csikszereda	eső, havas eső, havazás 2°C	-10°C
Kolozsvár	napsütés időnként felhősödéssel 4°C	-3°C
Marosvásárhely	felhős idő várható 5°C	-3°C
Nagyvárád	napsütés felhőkkel 7°C	-2°C
Szatmárnémeti	napsütés felhőkkel 6°C	-2°C
Temesvár	napsütés felhőkkel 8°C	-2°C

**Étrend**



Horváth István

**Gondolatjel**

Visky István rovata

Ne áldozd fel a napjaidat az- zal, hogy megpróbáld megnyújtani azokat. Mennyi időt pazarlunk el azzal, hogy megpróbálunk időt nyerni. A sok idő illúzióját keresve pedig nem vesszük észre, hogy időnk lassan de bizonyosan fogyatkozik. A kimért dolgok meg nem változtathatóak, ezt csak az önmaguknak élő, önző emberek nem

tudják, akik magukat olyan fontosnak gondolják, hogy minél több időt kívánnak maguknak. Milyen jó is az, hogy ez lehetetlen. Ha időt nyerhetne az ember, akkor az ostobaságtól semmi nem szabadítaná meg az emberiséget. Így is elég gyakran születik butaság és ha nem pusztulna belőle, hát akkor valóban el- árasztaná a világot.

**Horoszkóp**

**KOS (III. 21.–IV. 20.)**

Egy utazás előtt állhat, s habár kezdetben ózkdodik tőle, ne adja fel a tervezést. Beigazolódhat, érdemes élni a lehetőséggel.

**BIKA (IV. 21.–V. 20.)**

Olyan régen hallgatott már a szívére, hogy most már nem tudja tovább halogatni a dolgot. Még az sem érdekli, hogy később megbánhatja.

**IKREK (V. 21.–VI. 21.)**

A régen várt döntés kedvező lehet önmek, és valahol ezt már ügyis érezte a szíve mélyén. Most a ki- várás a legjobb taktika.

**RÁK (VI. 22.–VII. 22.)**

Izgatott hangulat köszönt a Rá- kokra. Ön sem kevésbé nyugtalan- nul reagál az eseményekre. Jó lenne, ha valahogy mégis meg- próbálná lelassítani magát.

**OROSZLÁN (VII. 23.–VIII. 23.)**

A tévedés jogával utóbb élhet, a mai napon az a cél, hogy elcsitul- jának a kedélyek.

**SZŰZ (VIII. 24.–IX. 23.)**

Kíváló nap ez a mai arra, hogy tisztázzon bizonyos félreértéseket. Immár biztos, hogy nem egyol- dalúan csakis önt foglalkoztatja valami.

**MÉRLEG (IX. 24.–X. 22.)**

Most kedvére parancsolgathat, szervezhet, mert nem fogják atrocitásnak érezni kollégái. Inkább még nekik is javukra válik az ön tetteire.

**SKORPIÓ (X. 23.–XI. 22.)**

Mesterien ért ahhoz, hogyan csil- logtassa vezetői erényeit. Szüksé- ges is, hogy jobb képet fessen ön- magáról, valaki a háttérből na- gyon áskálódik ön ellen.

**NYILAS (XI. 23.–XII. 21.)**

Csendes napra van kilátása. A hirtelen jött sok szabadidőt fel- használhatná arra, hogy kicsit többet foglalkozzon gyermekeivel vagy állataival.

**BAK (XII. 22.–I. 20.)**

Ha unalmas a mai napja, tegye széppé egy izgalmas randevúval. Egy Bak szülött ma biztosan nem csalódhat a szerelében.

**VIZÖNTÓ (I. 21.–II. 19.)**

Semmit nem szabad sürgetni, engedje, hogy most az egyszer élete párja diktálja a tempót. Ön könnyebben fogja követni.

**HALAK (II. 20.–III. 20.)**

Hogy miképpen látjuk ugyanazt a dolgot, az pillanatnyi lelkiállá- potunktól is függ. Van egy néző- pont, ahonnan nézve minden egynek tűnik.

***	GYÜMÖLCS- LEKVÁR	BORULÁS	IZMOS	***	ÓKORI IRÁNI NEP	KERTI MUNKÁT VEGEZ	IDELESI	HALO- GATO	DOROTTYA BECEZVE
TELLER ...; MAGYAR FIZIKUS				ALLAS VAN ILYEN HITVANY EMBER				DETTÓ (RÓV) HARCOLÓ	
SEBES FORGÁS									
DARABOT BEMUTAT						URALKO- DÓI CIM BÜNTETETT ELŐÉLET			
AZ EGÉSZ EGY DARABJA					GÖRÖG BETŰ TETŐFEDŐ				
DISNEY STUDIOS (RÓV)			RAMSZEZ CIME ECSETEL						FEKETE- TENGERI HAL
TÉRBELI TENGYEL		ÁRVERÉSI IGERET						VAGY (RÓV) TÖSZELI NÖVENY	
KINAI TARTO- MANY LAKÓJA		... GÁBOR SZINÉSZNŐ							
POTTYAN					ÖTVEN DUPLÁJA SIEMENS				
LÜGKŐ VIZES OLDATA									

**új magyar szó**

**Szerkesztőség és kiadó:**  
Bukarest, 3. kerület, Lipsicani u. 29-31 sz., I. emelet. Telefon/fax: 021/317-8847, E-mail: office@maszol.ro

**Postacím:**  
Redacția „Új Magyar Szó” OP 15, CP 40, sector 5, București

**Mb. felelős szerkesztő:**  
Salamon Márton László

**Vezető szerkesztő:**  
Cseke Péter Tamás

**Vezető publicista:**  
Agoston Hugó

**Főmunkatársak:**  
Ady András, Bíró Béla, Krebsz János, Gyulay Zoltán, Sebestyén Mihály, Székedi Ferenc, Székely Ervin

**Szerkesztők:**  
Moldován Árpád Zolt (Aktuális)  
Bogdán Tibor (Hátér)  
Szakács Zsuzsanna (Gazdaság)  
Turós-Jakab László (Sport)  
Farkas István (Kultúra, Média)  
Orosz Anna (Életmód)  
Szonda Szabolcs (Színkép)

**Olvasószerkesztő:**  
Osváth Annamária, Toth Réka

**Tudósítók:**  
Antal Erika – 0788-760573 (Maros- vásárhely), Sipos M. Zoltán – 0788-715876 (Kolozsvár), Totka László – 0788-715848 (Nagyvárád), Baloga- Tamás Erika – 0746-375775 (Székelyudvarhely), Kovács Zsolt – 0721-251429 (Sepsiszentgyörgy), Mayla Júlia – 0745-682401 (Beszterce), Sike Lajos – 0788-715687 (Szatmárnémeti), Tamás András – 0744-781709 (Nagyenyed)

**Fotóriporter, képszerkesztő:**  
Tofán Levente

**Grafikus:**  
Horváth István

**Tördelőszerkesztők:**  
Lőrincz Imola, Szabó Ildikó Erzsébet

**Kiadja a Scripta Kiadó Rt.**

**Terjesztési menedzser:**  
Béres Attila – 0788-318353

**Területi megbízottak:**  
Baricz István – 0788-488739  
Keresztes Csaba – 0746-100830 (Gyergyó),  
Tósa András – 0788-715481 (Kolozs, Szilágy)

**logtanácsos:**  
Czédly József

Hirdetési ajánlat a honlapon és a szerkesztőségben. Előfizethető a Román Postánál (katalógusszám: 19302), közvetlenül a szerkesztőség- nél és előfizetés-szervezőinknél. Magánterjesztők forgalmazzák.

**Előfizetési díjak:**  
1 hónapra 15 lej,  
3 hónapra 38 lej,  
6 hónapra 75 lej,  
12 hónapra 148 lej

**Nyomda:** Garamond (Kolozsvár)

ISSN 1841-5520

Az Új Magyar Szó bármely részének másolásával kapcsolatos minden jog fenntartva. Értesítéseket átvenni csak az Új Magyar Szóra való hi- vatkozással lehet. A szerkesztőség fenntartja magának a jogot, hogy a beküldött leveleket rövidítve, illetve szerkesztve közölje.

Lapunk megjelenését támogatja a



MÉDIAPARTNEREK



# Címvédés és trónfosztás

## Kosárlabda

### Turós-Jakab László

Másfél napig pattogott a labda a kolozsvári Közlekedési és Szállítástechnikai Középiskola, valamint a Raluca Ripan Főgimnázium tornatermeiben, ahol a hetedik alkalommal megrendezett Erdély-kupa keretében az erdélyi magyar középiskolák kosarasai mérték össze tudásukat.

A fiúknál a hét csapatot két csoportba osztották, az elsőbe a tavalyi győztes kolozsvári Báthory István Elméleti Líceum, az aradi Csiky Gergely Főgimnázium és a marosvásárhelyi Bolyai Farkas Elméleti Líceum, a másodikba pedig a brassói Áprily Lajos Főgimnázium, a gyergyószentmiklósi Salamon Ernő Gimnázium, a nagybányai Németh László Elméleti Líceum és a szatmárnémeti Kölcsey Ferenc Főgimnázium együttese került. A körmérkőzések eredményei: Kolozsvár–Arad 59-22, Kolozsvár–Maros 62-21, Maros–Arad 50-13, Brassó–Gyergyószentmiklós 42-38, Brassó–Szatmárnémeti 38-33, Brassó–Nagybánya 37-26, Gyergyószentmiklós–Szatmárnémeti 43-42, Gyergyószentmiklós–Nagybánya 54-42, Szatmárnémeti–Nagybánya 46-



Kolozsváron együtt volt az erdélyi magyar középiskolák kosárlabda kérmje

Fotó: Angyalosi Beáta

26. Az elődöntőben a kolozsváriak 47-31-re nyertek a gyergyószentmiklósiak, a brassóiak pedig 30-25-re a marosvásárhelyiek ellen. A kisdöntőt a gyergyóiak (33-20), a nagyt pedig a kolozsváriak (51-34) nyerték. A bajnoki címét sikerrel megvédő Báthory István Elméleti Líceum válogatottjában Reider Szilárd, Miroski Ádám, Bisze Dávid, Kerekes Gábor, Rész Géza, Pop Csaba, Lénárt Ernő, Katrinecz Róbert és Kuti Nándor kapott helyet.

Reider Szilárd lett a torna legjobb játékosa (MVP), s

rajta kívül az álmötösbe csapatátársa, Miroski Ádám, valamint Berar Levente (Nagybánya), Nagy Csaba (Gyergyószentmiklós) és Mihai Drăgușanu (Brassó) került be.

A lányoknál a címvédő kolozsvári Apáczai Csere János Elméleti Líceum, a gyergyószentmiklósi Salamon Ernő Gimnázium, a marosvásárhelyi Bolyai Farkas Elméleti Líceum, a nagybányai Németh László Elméleti Líceum és a szatmárnémeti Kölcsey Ferenc Főgimnázium csapatai vívtak körmérkőzést. A győztes

gyergyói együttes 34-23-ra verte a kolozsvárit, 66-20-ra a szatmárnémetit, 32-11-re a marosvásárhelyit és 31-9-re a nagybányait. A második helyet a kolozsváriak, a harmadikat pedig a szatmárnémetiek szerezték meg.

A tornagyőztes csapatból került ki az MVP Bakos Anikó személyében, s az álmötösbe csapatátársa, Vincze Edina Aliz mellett két kolozsvári, Kerekes Emese és Székely Kinga, valamint a szatmárnémeti Szabó Csilla került be. A gyergyói csapat tagja volt még Kis Izolda, Huszár Ág-

nes, Huszár Katalin, Lukács Alexandra Gabriella, Csavar Boróka, Burján Anna és Elekes Darabont Renáta is.

Grabán Zsolt főszervező értékelésében a két főtámoató által nyújtott segítséget hangsúlyozta. Mint mondta, e nélkül lehetetlen lett volna idén is megszervezni ezt, az egyre nagyobb népszerűségnek örvendő versenyt. „Sajnos nem vettünk sokan részt a torna előkészületeiben, akik azonban bármilyen szinten bekapcsolódtak a munkába, szívvel-lélekkel tették azt. Külön köszönetet kell mondanom mindenkinek: a résztvevő csapatoknak, akik igazi profikként készültek, edzőiknek, tanároknak, akik fáradságot nem kímélve rendszeresen dolgoztak tanítványaikkal, a kolozsvári Báthory István Líceum közössége pedig igazi házigazdának bizonyult. Nem feledkezhetünk meg főtámoatóinkról sem, az RMDSZ Főtitkárságáról és a Communitas Alapítványról sem, akik anyagi segítséggel nem is gondolkodhattunk volna a verseny lebonyolításában” – fogalmazott Grabán Zsolt.

A rendezvény sikeréhez hozzájárult a báthorys tornatanárok, Soós Ilona, Mihály Béla és Soós Attila fáradságos szervező munkája is. ◀

## Röviden

### Elkészült a vádirat

A giurgiui ügyészség elkészítette a vádirat, amelynek alapján a bíróság elé kerül Chauncey Hardy amerikai kosárlabdázó gyilkosa. A roma Ionuț-Adrian Tănăsoaia halált okozó ütése miatt 5 év börtönbüntetésre ítélték.

### Hazai sikerek

A labdarúgó-Liga-1 16. fordulójának vasárnap esti mérkőzése: FC Vaslui–Galaci Oțelul 1-0, Rapid–Sportul Studențesc 2-0. A forduló műsorát a tegnapi Dinaamo–Steaua-rangadó zárta.

### Ismét nyert Angola

A Brazíliában zajló 20. női kézilabda vb második játéknapjának eredményei: Angol–Izland 28-24 (A csoport), Norvégia–Kína 43-15 (A), Montenegró–Németország 25-24 (A), Dél-Korea–Kazahsztán 31-19 (B), Oroszország–Spanyolország 28-22 (B), Hollandia–Ausztrália 53-15 (B).

### Kolozsváron az Óriások

A férfi kosárlabda-Eurochallenge Kupa csoportkörének ötödik fordulójában az U-Mobitelco BT a belga Antwerp Giantsot fogadja ma Kolozsváron, a 19 óra-ór kezdődő mérkőzésről a Sport.ro számol be élőben.

## Szent Miklós-kupa kicsiknek

### Jégkorong

A legfiatalabb gyergyószentmiklósi hokisokat köszöntötte Moldován József a Szent Miklós Napokon. A távközlési államtitkár vasárnap a Szent Miklós-kupa U10-es jégkorongbajnokság zárórendezvényén szólt a gyergyói jégkorong ifjú reménységeihez, és bizakodását fejezte ki, hogy a jövőben sikerül megoldást találni a tíz év alatti gyermekek hokibajnokságának is otthont adó jégpálya felújítására. A Szent Miklós Napok keretében már hagyományossá vált Gyergyószentmiklóson az U10-es hokibajnokság megrendezése, évről évre több és több gyermek kap lehetőséget az ilyenfajta megmérettetésre. Idén 23 csapat nevezett be a bajnokságra, s összesen 270 kis hokis bizonyíthatja rátermettségét a rendezvény ideje alatt. A Gyergyói- és Csíki-medence csapatain kívül Kézdivásárhelyről, Brassóból, Bukarestből, Miskolcra és Debrecenből is érkeztek együttesek. A gyermekek magától a Mikulástól vehették át a díjakat: hogy ne legyen sértődés, minden csapat emlékkupával térhetett haza, a kis hokisok pedig ajándékokkal. ◀

## MOL Liga: kikapott a HSC

### Jégkorong

#### T. J. L.

A dunaujvárosi Dab. Docler óriási csatában, büntetőlövésekkel győzött a címvédő HSC csikszeredai otthonában a magyar–román jégkorongbajnokság, a MOL Liga vasárnap esti rangadóján. Becze Tihamér a 35. percben szerzett vezetést a csikiaknak, Dancsfalvi Norbert pedig a rendes játékidő utolsó előtti percében egyenlített az Acélbikáknak. A mindent eldöntő büntetőt Galanisz Nikandrosz értékesítette. A dunaujvárosi hokisok 22 percet játszottak emberhát-

rányban, a házigazdák pedig mindössze hatot.

Brassóban a Corona Fenestela már az első harmadban ütött három góllal eldöntötte a három pont sorsát és a 24. percben már 4-0-ra vezetett. Antal Előd csapata végül 4-1-re nyert a Ferencvárosi TC ellen, és ismét fellépett a képzeletbeli dobogóra. A brassói gólokat Borsos Attila, Bálint Zsolt (ez volt a csapat századik találat az idényben), Varga Milán és Lőrincz Levente szerezte, az 56 kiállításpercen testvériesen osztoztak a küzdőfelek. Székesfehérvárott a Sapa Fehérvár AV19 farmcsapata 6-4-re verte a sereghajtó Újpesti TE-t.

A táblázaton			
1. Csikszereda	23	190	4 113-42 57
2. Dab. Docler	23	180	5 90-51 51
3. Brassó	26	140	11 102-79 43
4. Misk. JJSE	24	130	11 90-66 40
5. FTC	25	120	13 80-90 34
6. Fehérvár	26	120	14 98-106 33
7. Steaua	25	80	17 79-123 27
8. Újpest	25	20	23 61-156 8

A győzelemért 3 pont jár. Ha büntetők vagy hosszabbítás után születik, 2-1 arányban oszlik a győztes és vesztes között.

Lapzárta után Újpesti TE–Miskolci JJSE-mérkőzést rendeztek, a Corona Fenestela pedig ma este fogadja Brassóban a HSC Csikszeredát. ◀

## BL: három hely még kiadó

### Labdarúgás

#### ÚMSZ

Ma este a hatodik forduló mérkőzéseivel lezárulnak a csoportküzdelmek az E, az F, a G és a H jelű négyesben a labdarúgó-Bajnokok Ligájában. Az E csoportban a már nyolcaddöntős Bayer 04 Leverkusen a belga Genk otthonában vendégszerepel, míg az egyformán 8 pontos Chelsea és Valencia a londoni Stamford Bridge-stadionban dönt a másik továbbjutó hely sor-

sa felől. A TVR 1 utóbbi mérkőzéséről számol be élőben, 21.40 órai kezdettel. Az F csoportból eddig csak az Arsenal biztosította helyét a legjobb 16 között, a másik továbbjutó helyért hármas versenyfutás zajlik. A ma esti műsor: Olimpikosz (görög)–Arsenal (angol) és Borussia Dortmund (német)–Olympique Marseille (francia) 20.45 óra. A G csoport megdöbbentően egyformán 8 pontos Chelsea és Valencia a londoni Stamford Bridge-stadionban dönt a másik továbbjutó hely sor-

Porto és a Zenit Szentpétervár portugál földön dönt a másik, nyolcaddöntőt jelentő hely sorsa felől. A H betűjelű kvartettben már korábban eldőlt, hogy az FC Barcelona csoportgyőztesként, az AC Milan pedig másodikként tagja a legjobb 16 mezőnynek. A ma esti Viktoria Plzen (cseh)–AC Milan-mérkőzésen magyarok fűjják a sípot, élükön Vad Istvánna, míg a fehérorosz BATE Boriszov a Barcelona vendége lesz. A négy csoport harmadik jövő tavasszal az Európa Ligában folytathatja. ◀

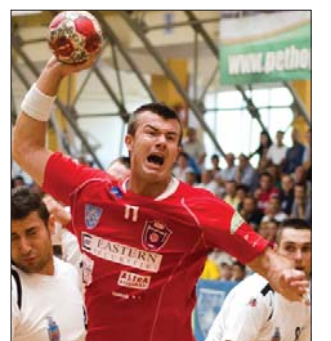
## Folytatódik az SZKC európai kalandja

### Kézilabda

#### T. J. L.

Húszpernyi hibátlan játék elég volt a román férfi kézilabda-bajnoki ezüstérmesnek, hogy szombaton fölényesen nyerje a norvég bajnok elleni első EHF Kupa-mérkőzést és végül simán továbbjusson. Vasárnap este a Székelyudvarhelyi KC meglepégedett a 33-33-as döntetlennel, miután szünetben még a Haslum HK vezetett 19-17-re. Vlad Caba csapatának góljain Tálás (7), Rusia (6), Kuzmanoszki (4), Adomnicăi (3), Johansson (3), Ferenczi (2), Câmpan (2), Florea (2), Irakli (2), Mihalcea és Orbán osztozott, míg a norvégoknál Tonnesen 8, Kristensen 7, Roe pedig 6 találatig jutott.

Az udvarhelyiek következő ellenfele német (Frisch auf Göppingen, Rhein-Neckar Löwen, SC Magdeburg), dán (Nordsjælland Handbold, Skjern Handbold), francia (Dunkerque HB Grand Littoral, Saint Raphael Var Handball), fehérorosz (Dinaamo Minszk), horvát (RK Nexe Nasice), spanyol (Fraikin BM Granollers), izraeli (Maccabi Srugo Rishon LeZion), portugál (FC Porto Vitalis), szlovén (RK Gorenje Velenje), szlovák (Tatran Presov) vagy svéd (Eskils-



Tálás Huba

tuna Guif) lehet. A Tatabánya után a másik magyar együttes is elbúcsúzott: a Balatonfüred hazai pályán 27-26-ra verte ugyan a Dunkerque csapatát, de 62-54-gyel a francia csapat jutott tovább.

A KEK-ben egy-egy román, illetve magyar csapat folytathatja a legjobb 16 között. Az Energia Pandurii Târgu Jiu 25-26 és 37-28 után búcsúztatta az olasz Pallamano Intini Nocit, a Ferencváros pedig kettős győzelemmel (24-22 és 30-21) az European University Cyprust.

A Challenge Kupában két román csapat jutott a legjobb 16 közé, a CSU Bucovina Suceava és a Krassó-Szörény HC. Az MKB Veszprém magabiztos játékkal nyert 25-19-re a dán Bjerringbro-Silkeborg otthonában a Bajnokok Ligája 7. fordulójában, és így biztosan a második helyen „televíziós” csoportjában. ◀